

# سی بنچینه‌کھی بیروباوهر و به‌لگه‌کانیان

دانانی شیخنی نیسلام

پیشه‌وا : (محمدی کوری (عبد الوهاب)

وه‌رگیزانی

محمد عبد الرحمن لطیف

ماموستا : خلیل نه‌حمه‌د

پییداچووه‌ته‌وه و پیشه‌کی بو نویسیوه

چاپی دووهم

---

سایتی به‌هه‌شت

[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

همیشه‌له‌گه‌لمان بن بو به‌ره‌می نوی

مافی بلاو‌کردنه‌وهی بو هموو که‌سیکه به‌مه‌رجی وه‌کو خوئی بلاوی بکاته‌وهو

نامازه به‌سایتی به‌هه‌شت بکات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

**\* پيشه كى ماموستا خه ليل نه حمهد :**

الحمد لله ، والصلاة والسلام على رسول الله ﷺ وعلى آله وصحبه ومن والاه إلى يوم الدين .  
دواى نه وه :

كتيبي (سى بنچينه كهى بيروباوهر و به نكه كانيان) وهرگيپرانى ماموستا (محمد عبد الرحمن)م خوينده وه و بينيم وهرگيپرانىكى زور باشه و هه وليكى مه زنه بو خزمه تكردنى بوارى بيروباوهرى راسته قينه و خواپهرستى دروست ..

به راستى كومه لانى خه لك له م كاته دا له هه موو كاتيک زياتر پيويستيان به نوسين و په خش و وهرگيپران و ناشكرا كردن و پاگه ياندى حه ق و پينماييه كانى پيگاي راست هه يه .. چونكه چه ندين كه س و تاqm و خه لكى جوراو جور هه ن بانگه واز ده كه ن بو كه س و شه خس په رستى و شيواندى ته وحيدي راسته قينه و لاپيكردى ئاده ميزاد له ئيسلامى پيروز .

بويه داواكارم له خواى گه وره پاداشتى وهرگيپر بداته وه و نوسينه كه ش له نيو خه لكيدا مه قبول بكات .

وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين

خليل أحمد

( ۵ / رمضان / ۱۴۲۹ )

**\* پيشه كى ودرگير :**

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ .

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .  
أَمَّا بَعْدُ ...

فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرَ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلَّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلَّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلَّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ .

خوينه رى به پيرز : ناوه پووكى ئەم كتيبه بريتيه به له هه نديك زانيارى سه ره تايي زور گرينگ سه بارهت به (بيروباوهرى راستى ئيسلام : بيروباوهرى ئەهلى سوننه و جه ماعه) كه به به لگه ي ئايه ته كانى قورئانى پيروز و فه رمووده سه حيحه كانى پينغه مبه رى خوا (ﷺ) پشتراستكراونه ته وه .

وه له بهر ئەوهى به كه مين كتيبه لاي زانايان و فيرخوزانى زانستى شه رعى كه به دهرس ده وترتته وه و ده خوينايت له بورارى بيروباوهردا : به پيوستم زانى وه ريبيگيرمه سه ر زمانى كوردى بو ئەوهى ببيت به ده روازه يه ك بو ئەوه كه سانهى كه ده يانه ويئت ئاشناين به بابه ته كانى بيروباوهرى په سه نى ئيسلامه تى كه به هوى لادان و چه واشه كارى و لاسايى كردنه وهى كويرانه و بئناگايى زورتيك له خه لك غه ريب و نامۆ بووه له نيو كۆمه لگاي موسلماناندا به گشتى !

وه گرنگى و بايه خى ئەم كتيبه له وه دا خويدة بينيتته وه كه وا خوينه ر فيرى وه لامدانه وهى ئەوه سى پرسياره ده كات كه وا له هه موو مروفتيك ده كرئت له پاش مردنى و ناشتنى له نيو گوڤدا :

مَنْ رَبُّكَ؟ وَمَا دِينُكَ؟ وَمَنْ نَبِيُّكَ؟

واته : كى خواته ؟ ئاينت چى به ؟ كى پينغه مبه رته ؟<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> پاشكوى ئەم كتيبه بخوينه ره وه كه به لگه ي ئەمهى تيدا باس كراوه .

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

\* اَعْلَمَ رَحِمَكَ اللهُ أَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْنَا تَعَلُّمُ أَرْبَعِ مَسْأَلٍ :

واته : بزانه په حمه تى خوات ليبيت كهوا پيويسته له سه زمان فيرى چوار مه سه له بين :

الأولى : العلمُ : وهو معرفة الله ، ومعرفة نبيه (ﷺ) ، ومعرفة دين الإسلام بالأدلة .

يه كه م : زانست كه بريتي به له : ناسيني خوا و ناسيني پينغه مبه ره كهى (محمد ﷺ) و شاره زابون له ناسيني

تيسلام به به لگه وه .

الثانية : العملُ به .

دووم : كرده وه پي كردنى .

الثالثة : الدعوةُ إليه .

سى يه م : بانگه واز كردن بوى .

الرابعة : الصبرُ على الأذى فيه .

چواره م : نارامگرتن له سه ر نه زيته كان له پيناويدا .

والدليل قوله تعالى : بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ : ﴿وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾ .

به لگه ش له سه ر نه مه خواى گوره فهرموويه تى : به ناوى خواى ميهره بان و به به زه يى : (سویند به كات ،

به راستى هه موو مروفه كان له زهره ردان ئيلا نه وانه نه بيت كه باوه ريان هيناوه و كرده وهى چا كه يان كرده وه و

نامورگاريان به حه ق و نارامگرتن كرده وه) .

قال الشافعي رحمه الله تعالى : لو ما أنزل الله حجة على خلقه إلا هذه السورة لكَفَّتْهُمْ .

شافعي په حمه تى خواى گوره ي ليبيت فهرموويه تى :

نه گه ر خواى گوره هيج به لگه يه كى دانه به زاندايه ت بو سه ر دروستكراوه كانى ته نها نه م سوره ته نه بيت نه وا

به س بوو بويان .

وقال البخاري رحمه الله تعالى : باب العلم قبل القول والعمل .

والدليل قوله تعالى : ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ﴾ [سورة محمد] ، فبدأ بالعلم قبل القول

والعمل .

بوخارى په حمه تى خواى گوره ي ليبيت فهرموويه تى :

بابه تيك : (زانست له پيش گوفتار و كرداره وه يه) ، به لگه ش له سه ر نه مه خواى گوره فهرموويه تى : ﴿بزانه

كهوا هيج په رستراويك نيه شايسته ي په رستن بيت ته نها الله نه بيت ، وه داواى ليخوشبوون بكه بو تاوانه كانت﴾ ،

به زانست ده ستى پيكره پيش گوفتار و كردار .

\* اَعْلَمَ رَحِمَكَ اللهُ : أَنَّهُ يَجِبُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ تَعَلُّمُ هَذِهِ الثَّلَاثِ مَسْأَلٍ وَالْعَمَلُ بِهِنَّ :

بزانه په حمه تى خوات ليبيت كهوا پيويسته له سه ر هه موو موسلماننكي پياو و نافرته فيرى نه م سى مه سه له يه

بييت و كرده وه شيان پييكات :

الأولى : أن الله خلقنا ورزقنا ولم يتركنا هملاً بل أرسل إلينا رسولا فمن أطاعه دخل الجنة ومن عصاه دخل النار .

يه كه م : به راستى خوا ئيمه ي دروست كردوه و رزقى داوين و وازى لينه هيناوين و به ره لاي نه كردوين به لكو پينغه مبه ريكي بو ناردوين جا هر كه سيك گوپرايه لى نه و پينغه مبه ره بكات نه و ده چيته به هه شته وه و هر كه سيكيش سه ريپيچى بكات نه و ده چيته ناگرى دوزه خه وه .

والدليل قوله تعالى : ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿١٥﴾ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيًّا ﴿١٦﴾ [المزمل].

به لگهش له سه ر نه مه خواى گه وره فه رمويه تى : به راستى ئيمه پينغه مبه ريکمان بو ناردوين شايبه ته به سه رتانه وه هه روه كو چون پينغه مبه ريکمان نارد بو لاي فيرعه ون ﴿١٥﴾ جا فيرعه ون سه ريپيچى نه و پينغه مبه ره ي کرد و ئيمهش به تووندترين شيوه له ناومان برد .

الثانية : أن الله لا يرضى أن يشرك معه أحد في عبادته لا ملك مقرب ولا نبي مرسل .

دووه م : به راستى خواى گه وره رازى نايبت هيچ كه سيك بكرت به شه ريكي له په رستنيدا نه فريشته يه كي نزيك له خوى و نه هه والپيدراويكى نيردراو (پينغه مبه ر) يش .

والدليل قوله تعالى : ﴿ وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴿١٨﴾ [الحج].

به لگهش له سه ر نه مه خواى گه وره فه رمويه تى : به راستى مزگه وته كان (شوينه كانى سوجهه بردن) ته نها بو خوان (مه به ست نه وه يه بو خوا په رستن به ته نها دروست كراون) كه واته ئيوهش له گه ل خوادا هيچ كه سيكي تر مه په رستن و هاوارى تى مه كه ن .

الثالثة : أن من أطاع الرسول ووحى الله لا يجوز له موالاة من حاد الله ورسوله ولو كان أقرب قريب .

سى يه م : به راستى هر كه سيك گوپرايه لى پينغه مبه ر ﷺ بكات و خواى گه ورهش به ته نها بپه رستيت نه و دروست نيبه بوى دوستايه تى هه بيت بو كه سانيك كه له رى خوا و پينغه مبه ره كه ي لايان داوه و بى باوه رن نه گه ر چى نزيكترين كه سيشى بيت .

والدليل قوله تعالى : ﴿ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾ [المجادلة].

به لگهش له سه ر نه مه خواى گه وره فه رمويه تى : خه لكانيك نابينيت باوه ريان به خوا و پوژى دوايى بيت و دوستايه تيشيان هه بيت بو كه سانيك كه له رى خوا و پينغه مبه ره كه ي لايان داوه و بى باوه رن نه گه ر چى نه وانه باوكيان بن يان كوربان بن يان برايان بن يان له عه شيره تيان بن نا نه وانه خوا ئيمانى جيگير كردوه له ناو دلّه كانيان و پشتگيريان ده كات به توانايه ك له لايه ن خويه وه و ده يانخاته ناو باخانيكه وه له به هه شتدا كه روبريان به زيتردا تيده په ريت و به هه تاهه تايى تيدا ده ميننه وه ، نه وانه خواى گه وره لايان رازى بووه و نه وانيش له و رازى بوون ، نا نه وانه حزبي خوان ، به به راستى حزبي خوا رزگار بوون .

\* اعلم أَرشدك الله لطاعته أن الحنيفية ملة إبراهيم : أن تعبد الله وحده مخلصا له الدين ، وبذلك أمر الله جميع الناس

وخلقتهم لها ، كما قال تعالى : ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ [الذاريات] ، ومعنى (يعبدون) يُوحّدون .

بزانه خواى گهروه پښماييت بکات بو گوږپرايه لى کردنى که به پاستى پاستى نائين و پښمايى پښمه مبر ئيبراهيم (عليه السلام) بریتى يه له وهى که : خوا بپه رستیت به تهنها و دیندارى به دلسوژى و پاکی تهنها بو ئه و نه نجامدهيت ، وه به ممش خوا فه رمانى کردووه به هه موو خه لک و بو ئه م مه به سته ش دروستى کردوون ، هه ر وه ک خواى گه و ره فه رمويه تى : من جنوکه و مروقم دروست نه کردووه تهنها بو په رستنى خو م نه بيت ، (يَعْبُدُونَ : بم په رستن) و اتا به تهنها من بپه رستن .

وأعظم ما أمر الله به التوحيد وهو : إفراد الله بالعبادة ، وأعظم ما نهى عنه الشرك وهو : دعوة غيره معه .  
وه گه و ره ترين شت خوا فه رمانى پيكرديت يه كخواپه رستى يه که بریتى يه له : يه كتا كرده وهى خوا به په رستن ، وه گه و ره ترين شت خوا قه ده غه و ريگرى لى كرده يت شهريك برپاردانه بو خوا که بریتى يه له : په رستنى جگه له خوا له گه ل خوا دا .

والدليل قوله تعالى : ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا﴾ [النساء] .

به لگه ش له سه ر ئه مه خواى گه و ره فه رمويه تى : خوا بپه رستن به تهنها و هيچ شتيك مه كه ن به شه ريكي .

\* فَإِذَا قِيلَ لَكَ : مَا الْأُصُولُ الثَّلَاثَةُ الَّتِي يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ مَعْرِفَتُهَا ؟

جا ئه گه ر پي ت و ترا : ئه و سى بنچينه يه كامانه ن كه پيويسته له سه ر مروقم بيانزانيت ؟

فَقُلْ : مَعْرِفَةُ الْعَبْدِ رَبَّهُ ، وَدِينَهُ ، وَنَبِيَّهُ مُحَمَّدًا (ﷺ) .

توش بلى : ئه و سى بنچينه يه بریتين له وهى که :

به نده په روه ردگارى خو ي و نايه كه ي و پښمه مبره كه ي (مُحَمَّدٌ ﷺ) بنا سبت .

### الأصل الأول : معرفة العبدِ ربِّه

#### بنچينه يه كه م : به نده په روه ردگارى خو ي بنا سبت

فإذا قيل لك : مَنْ رَبُّكَ ؟

ئه گه ر پي ت و ترا : كى په روه ردگاره ت ؟

فَقُلْ : رَبِّيَ اللَّهُ الَّذِي رَبَّنَايَ وَرَبِّيَ جَمِيعَ الْعَالَمِينَ بِنِعْمِهِ ، وَهُوَ مَعْبُودِي لَيْسَ لِي مَعْبُودٌ سِوَاهُ .

توش بلى : په روه ردگارى من خوايه (الله) كه په روه رده ي کردووم و پي ي گه يان دووم و هه موو جيهانيان

(به ديه ي نرا وه كان) يشى په روه رده کردووه به نيعمه ته كانى ، وه تهنها ئه و په رستراومه و هيچ په رستراويكى ترم نى يه جگه له ئه و .

والدليل قوله تعالى : ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ .

به لگه ش له سه ر ئه مه خواى گه و ره فه رمويه تى : سو پاس و ستايش بو ئه و خوايه ي که په روه ردگارى هه موو

جيهانiane .

وكل ما سوى الله عالم ، وأنا واحد من ذلك العالم .

وه هه موو شتيك جگه له خوا (الله) جيهانه (دروستكراوه) ، وه منيش يه كيكم له و جيهانه (دروستكراوانه) .

فإذا قيل لك : بِمَ عَرَفْتَ رَبَّكَ ؟

ئه گه ر پي ت و ترا : به چى په روه ردگاره كه ت ناسيوه ته وه ؟

فَقُلْ : بآياته وَمَخْلُوقَاتِهِ ، وَمِنْ آيَاتِهِ : اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ، وَمِنْ مَخْلُوقَاتِهِ : السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُونَ السَّبْعُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَمَا بَيْنَهُمَا .

توش بلی : به نیشانه کانی و دروستکراوه کانی ، وه له نیشانه کانی \* : شهو و پوژ و خوړ و مانگ ، وه له دروستکراوه کانی : حهوت ئاسمانه که و حهوت زه و بیبه که و ئه وانه ی که تیانداندا هه ن و ئه وانه ش که له نیوانیاندا هه ن .

والدليل قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴾ [فصلت] .

به لگه ش له سه ر ئه مه خوای گه وره فه رموویه تی : له نیشانه کانی په روه ردگاریتی خوای گه وره شهو و پوژ و خوړ و مانگ ، سوجه مه به ن نه بو خوړ و نه بو مانگ به لکو سوجه بو خوای ته نها شایسته ی په رستن ببه ن که ئه وانه ی دروست کردوه ئه گه ر ئیوه ده تانه ویت ته نها ئه و بپه رستن .

وقوله تعالى : ﴿ إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثُ وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنُّجُومِ مُسْحَرَاتٍ بَأْمَرِهِ أَلَّا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴾ [الأعراف] .

وه خوای گه وره فه رموویه تی : به پاستی په روه ردگاری ئیوه خوا (الله) یه که ئاسمانه کان و زهوی دروست کردوه له شه ش پوژدا پاشان به رز بووه ته وه به سه ر عه رشا ، به شهو پوژ داده پویشیت و به پوژیش شهو داده پویشیت زور به په له به دوا ی یه کتردا دین ، وه خوړ و مانگ و ئه ستیره کان راگیرکراون به فه رمانی خوا ، ئاگادار بن دروست کردن و برپاردان ته نها بو خوا یه ، گه وره یی بو خوای کار پر به ره که تی په روه ردگاری هه موو جیهانیا ن .

وَالرَّبُّ هُوَ الْمَعْبُودُ .

وه په روه ردگار په رستراوه .

والدليل قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ [النبي] الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرْشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ [البقرة] .

به لگه ش له سه ر ئه مه خوای گه وره فه رموویه تی : ئه ی خه لکینه په روه ردگار ه که تان بپه رستن که ئیوه و ئه وانه ی پیش ئیوه شی دروست کردوه بو ئه وه ی لسی بترسن - به ئه نجامدانی کرداره چاکه فه رمان پیکراوه کان و خو پاراستن له کرداره خراپه قه ده غه کراوه کان - ﴿ ۱۱ ﴾ ئه و په روه ردگاری که زهوی پاخستوه و ئاسمانی بینا کردوه بو تان و له ئاسمانه وه ئاوی بو هیناونه ته خواره وه پاشان به و ئاوه به ربوومی بو ده رهیناون بو ئه وه ی بییت به پرزی ئیوه ، که واته هاوشیواز و شه ریک بو خوا دامه نین له په رستندا چونکه ئیوه ده زانن خوا هاوشیواز و شه ریکی نی یه و ته نها ئه وه به دیهینه ر و پوژیده ر و به پووه به ری هه موو دروستکراوه کان .

\* واته ئه وانه نیشانه ی په روه ردگاریتی و زانایه تی و دانایه تی و به به زه یه تی و گه وره یی توانا و ده سه لاتی خوای به دیهینه ر و خاوه ن و به پووه به ری بوونه وره ، هه موو ئه مانه ش ئه وه ده سه لمینن که واته نها خوا شایسته ی په رستن و ده بییت ئیمه یه کخوایه رست بین .

قال ابن كثير رحمه الله تعالى : الخالق لهذه الأشياء هو المستحق للعبادة .

(ابن كثير) په حمه تى خواى گه وره لىبىت فه رموويه تى : دروستكار و به ديهينه رى ئەم شتانه تهنه ئەو شايسته تى په رسته نه .

\* وَأَنوَاغِ الْعِبَادَةِ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا مِثْلُ : الْإِسْلَامِ ، وَالْإِيمَانِ ، وَالْإِحْسَانِ ، وَمِنْهُ الدُّعَاءُ ، وَالْخَوْفُ ، وَالرَّجَاءُ ، وَالتَّوَكُّلُ ، وَالرَّغْبَةُ ، وَالرَّهْبَةُ ، وَالْخُشُوعُ ، وَالْخَشْيَةُ ، وَالْإِنَابَةُ ، وَالِاسْتِعَانَةُ ، وَالِاسْتِعَاذَةُ ، وَالِاسْتِغَاثَةُ ، وَالذَّبْحُ ، وَالتَّنْذِرُ ، وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الْعِبَادَةِ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا كُلُّهَا لِلَّهِ تَعَالَى .

وه جوره كانى په رستن كه خوا فه رمانى پى كرددون وه كو :

(الإسلام) : موسلمان بوون و ملكه چى نواندن بو خواى په روه ردگار .

(الإيمان) : باوه په نيتان به هه موو پايه كانى باوه پ .

(الإحسان) : چا كه كارى و گه يشتن به پله تى هه ست كردن به بينينى خوا يان بينينى خوا بو تو .

وه له وانه :

(الدُّعَاءُ) : پارانه وه و نزا و هاوار كردن .

(الْخَوْفُ) : ترس كه برى تى به له : كاردانه وه يه كه پوده دات به پيشبينى كردنى شتى كه وا تياچوون يان زيان

ليكه وتنه وه يان ئە زىت پى گه يشتنى تيدا هه بيت .

(الرَّجَاءُ) : هيو و ئوميد پى بوون .

(التَّوَكُّلُ) : پشت پى به ستن .

(الرَّغْبَةُ) : چه زكردن به گه يشتن به و شته تى كه چه زى ليده كه يت و خوشت ده و يت .

(الرَّهْبَةُ) : ترس ، به لام ترسانى كه را كردن و دوور كه وتنه وه له و شته تى كه لى تى ده ترسى لىبكه و يتنه وه ،

كه واته برى تى به له ترس له گه ل كرده وه دا .

(الْخُشُوعُ) : مل دانه واندن و كزى و لاوازى ده ربرين .

(الْخَشْيَةُ) : ترس ، به لام ترسانى كه بنيات نرابيت له سهر دلتيا بوون له گه وره تى و ته وا و يتى ده سه لاتى ئەو

كه سه تى كه لى تى ده ترسىت به سه رته وه .

(الْإِنَابَةُ) : گه رانه وه و په شيمان بوونه وه و ته و به كردن .

(الِاسْتِعَانَةُ) : داواى يارمه تى كردن .

(الِاسْتِعَاذَةُ) : په نا پى گرتن .

(الِاسْتِغَاثَةُ) : داواى فرياكه وتن و هانا بو لا بردن له كاتى ته نگانه دا .

(الذَّبْحُ) : سه ربرين .

(التَّنْذِرُ) : شت له سه ر خو پيوست كردن .

وه جگه له مانه ش له جوره كانى ترى په رستن كه خوا فه رمانى پى كرددون ده بيت هه موويان تهنه بو خواى

گه وره ئە نجام بدرين .



به لگهش له سهر ئه مه خواى گه و ره فرمويه تى : به راستى مزگه و ته كان (شوئنه كانى سوچه بردن) ته نها بؤ خوان (مه به ست ئه وه يه بؤ خوا پرستن به ته نها دروست كراون) كه و اته ئيوهش له گه ل خوادا هيچ كه سيكى تر مه پرستن و هاوارى تى مه كه ن .

فَمَنْ صَرَفَ مِنْهَا شَيْئًا لغيرِ اللَّهِ فَهُوَ مُشْرِكٌ كَافِرٌ .

جا ههر كه سيك شتيك له و پرستنانه ئه نجام بدات بؤ جگه له خوا ئه واه كه سه موشريك و بى باوهره .

والدليل قوله تعالى : ﴿ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ، بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴾ [المؤمنون] .

به لگهش له سهر ئه مه خواى گه و ره فرمويه تى : ههر كه سيك له گه ل خوادا پرستراويكى تر بيه رستيت و هاوارى تيبكات هيچ به لگه يه كيشى به دهسته وه نيه بؤ ئه و كارهى ئه واپرسينه وهى ئه و كه سه لاي خواى پهروه ردگاريه تى ، به راستى كافر و بى باوهره كان پرگاريان نابيت و سهر فران و سهر كه وتوو نابن .  
وفي الحديث : «الدُّعَاءُ مُحُّ الْعِبَادَةِ»<sup>(١)</sup> .

وه له فرموده دا هاتوو پيغه مبه ر (ﷺ) فرمويه تى : پارانه وه و هاوار تى كردن ناوكوپوك و كاكه لى پرستنه

والدليل قوله تعالى : ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴾ [غافر] .

به لگهش له سهر ئه مه خواى گه و ره فرمويه تى : پهروه ردگارتان فرمويه تى : ئيوه ليم بپارينه وه منيش وه لامتان ده ده مه وه ، به راستى ئه وانه لى كه خويان به گه و ره ده زانن و خويان ده گرنه وه له پرستنه ئه وانه ده چنه دوزه خوه به ريسوايى و سهر شوپى .

ودليل الخوف قوله تعالى : ﴿ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا اللَّهَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ [آل عمران] .

وه به لگهش له سهر ئه وه لى كه ده بيت ته نها له خوا بترسيت (الخوف) خواى گه و ره فرمويه تى : له دوسته كانى شه يتان مه ترسن به لكو له من بترسن ئه گه ر ئيوه باوهردارن .

ودليل الرجاء قوله تعالى : ﴿ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴾ [الكهف] .

وه به لگهش له سهر ئه وه لى كه ده بيت ته نها هيو و ئوميدت به خوا هه بيت (الرجاء) خواى گه و ره فرمويه تى : ههر كه سيك ئوميدى هه يه به گه يشتن به پهروه ردگارى ئه واپا كرده وه لى چا كه ئه نجام بدات و له پرستنى پهروه ردگاريدا هيچ كه سيك نه كات به شه ريكي .

ودليل التوكل قوله تعالى : ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ [المائدة] .

وه به لگهش له سهر ئه وه لى كه ده بيت ته نها پشت به خوا ببه ستيت (التوكل) خواى گه و ره فرمويه تى : به خوا پشت ببه ستن ئه گه ر ئيوه باوهردارن .

(١) الحديث بهذا اللفظ ضعيف ضعفه الإمام الألباني في ضعيف سنن الترمذي رقم : (٣٣٧١) ، وأما صحَّ بلفظ : «الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ» صححه الإمام الألباني في صحيح سنن الترمذي رقم : (٢٩٦٩) .

واته : ئه و فرموده يه به له فزى : (پارانه وه كاكه لى پرستنه) فرموده يه كى لاوازه ، به لام فرموده كه به سه حيجى هاتوو به م له فزه (پارانه وه پرستنه) .

وقوله : ﴿ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴾ [الطلاق] .

هر كه سيك پشت ببهستيت به خوا ئهوا خوا بهسه بوى .

ودليل الرغبة والرهبه والخشوع قوله تعالى : ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْكَرُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَ آرْعَابًا وَرَهَبًا

وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ ﴾ [الانباء] .

وه به لگهش له سهر ئه وهى كه دهبيت هزل لى كردن و لى ترسان و مل دانه وانندن و لاوازی ده برپينت ته نها بوى

خوا بيت (الرغبة والرهبه والخشوع) خواى گه وره فرموويه تى :

به راستى بهنده صالحه كان پيشبركى و په له يان ده كرد له كارى خيردا و خوايان ده په رست و لى ده پارانه وه

به ناره زوو كردنى پاداشتى خوا و ترسان له سزاكهى و خويان داده نواند و ملكه چيان بوى ئيمه ده رده برى .

ودليل الخشية قوله تعالى : ﴿ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ﴾ [البقرة] .

وه به لگهش له سهر ئه وهى كه دهبيت ته نها له خوا بترسيت له گه ل دنيا بوون له گه وره يى و ته واويتى

دهسه لاتى خوا به سهرته وه (الخشية) خواى گه وره فرموويه تى :

له خه لك مه ترسن به لكو ته نها له من بترسن .

ودليل الإنابة قوله تعالى : ﴿ وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ ﴾ [الزمر] .

وه به لگهش له سهر ئه وهى كه دهبيت ته نها بوى لاي خوا بگه رپيته وه و ته نها پوو له خوا بيت به گوپرايه لى كردنى

و ته وبه كردن و په شيمان بوونه وهت له تاوانه كانت ته نها لاي خوا بيت (الإنابة) خواى گه وره فرموويه تى :

بگه رپينه وه بوى لاي په روه ردگارتان و ملكه چ بين بوى .

ودليل الاستعانة قوله تعالى : ﴿ يَاكَ نَبُّدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾ [الفاتحة] .

وه به لگهش له سهر ئه وهى كه دهبيت ته نها داواى يارمه تى له خوا بكه يت (الاستعانة) خواى گه وره فرموويه تى :

خوايه ته نها تو ده په رستين و ته نها له تو داواى يارمه تى ده كه ين .

وفي الحديث : « إِذَا اسْتَعْنَتْ فَاسْتَعْنِ بِاللَّهِ »<sup>(۱)</sup> .

وه له فرموده دا هاتوو په يغه مبه ر (ﷺ) فرموويه تى : ئه گه ر داواى يارمه تيت كرد ئهوا ته نها داوا له خوا بكه

ودليل الاستعاذه قوله تعالى : ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ [الفلق] ، ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ [الناس] .

وه به لگهش له سهر ئه وهى كه دهبيت ته نها په نا به خوا بگريت (الاستعاذه) خواى گه وره فرموويه تى :

بلى په نا ئه گرم به په روه ردگارى به ره به يان .

بلى په نا ئه گرم به په روه ردگارى خه لك .

ودليل الاستغاثة قوله تعالى : ﴿ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ ﴾ [الأنفال] .

وه به لگهش له سهر ئه وهى كه دهبيت داواى فرياكه وتن و هانا بردنت ته نها بوى لاي خوا بيت (الاستغاثة)

خواى گه وره له گيپرانه وهى حالى هاوه لانى په يغه مبه ردا (ﷺ) له كاتى (جهنگى به در) دا فرموويه تى :

ئيوه له و كاته دا داواتان كرد خواى په روه ردگارتان فرياتان كه وييت ئه ويش وه لامى دانه وه .

(۱) صحيح سنن الترمذي رقم : ( ۲۵۱۶ ) .

ودليل الذَّبْحِ قوله تعالى : ﴿ قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (۱۱۳) لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوْلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿ ۱۱۳ ﴾ [الأنعام] .

وه به لگهش له سهر ئه وهى كه ده بيټ حه يون سه ربرين ته نها بو خوا ئه نجام بدرئيت (الذَّبْح) خواى گه وره فرمويه تى :

ئهى پينغه مبه به خه لكى بلئى : به پاستى نويز كردن و حه يون سه ربرين و ثيان و مردنم هه مووى بو خواى په روه ردگارى هه موو جيهان يانه ﴿ ۱۱۳ ﴾ هيج شه ريكي نيه و به مهش فه رمانم پيكر اوه و من يه كه مين كه س ده بم له موسلمانان بو به جئ هينانى فه رمانه كانى خواى گه وره .

وَمِنَ السُّنَّةِ : «لَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ»<sup>(۳)</sup> .

وه له فه رموده دا هاتوو پينغه مبه ر ﴿ ۱۱۳ ﴾ فه رمويه تى : له عنه تى خوا له و كه سهى كه حه يون سه رده برئيت بو غه يرى خوا .

ودليل التَّنْذِرِ قوله تعالى : ﴿ يُؤْفُونَ بِاللَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ﴾ (۷) [الإنسان] .

وه به لگهش له سهر ئه وهى كه ده بيټ شت له سه ر خو پيوست كردن ته نها بو خوا ئه نجام بدرئيت (التَّنْذِر) خواى گه وره له وه سفى چا كه كاراندا فه رمويه تى :

ئه وانه وه فادارن به ئه نجامدانى ئه و شتانهى كه له سه ر خو يانئى پيوست ده كه ن و ده ترسن له پوژيک (پوژى دوايى) كه وا خراپه كانى به ربلاوه .

### الأصل الثاني : معرفة دين الإسلام بالأدلة

#### بنچينهى دوهم : ناسينئى نايئى ئيسلام به به نكه وه

وهو الاستسلام لله بالتوحيد ، والانقياد له بالطاعة ، والبراءة من الشرك وأهله .

ئايئى ئيسلام برئيتى به له : ملكه چ بوون بو خواى گه وره به ته نها خواپه رستى ، وه به پابه ند بوون پيئيه وه به گويزا پيه لئى كردنى ، وه دووره په ريئى و دابران و دوور كه وتنه وه له هاوبهش دانان (شريك) و هاوبهش برپارده ران (موشريكه كان) .

وهو ثلاث مراتب : الإسلام ، والإيمان ، والإحسان ، وكل مرتبة لها أركان .

ئايئى ئيسلام سئى پله يه : ئيسلام (موسلمان بوون) و ئيمان (باوه رهينان) و ئيحسان (چا كه كارى) ، وه هه ر يه كيك له م پلانه پايه يان هه يه .

فأركان الإسلام خمسة : شهادة أن لا إله إلا الله ، وأن محمداً رسول الله ، وإقام الصلاة ، وإيتاء الزكاة ، وصوم رمضان ، وحج بيت الله الحرام .

جا پايه كانئى ئيسلام پينجن :

- شايه تى دان به وهى كه هيج په رستراويك نئيه شايستهى په رستن بيټ جگه له خوا ، وه به پاستى (مُحَمَّد ﷺ)

پينغه مبه رى خوايه .

- وه ئه نجامدانئى نويزه فه رزه كان به ريك و پيئى .

- وه زهكات دان .

- وه پۆژووگرتنى مانگى رهمه زان .

- وه ئه نجامدانى حج له مالى حورمهت گىراوى خواى گه وره .

فدليل الشَّهَادَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾ [آل عمران] .

به لگهش له سهر شايه تومان خواى گه وره فرموويه تى :

خواى گه وره شايه تى داوه - شايه تى دانىكى دادپه روه رانه - به وهى كه هيچ په رستراوىك نى يه شايسته ي

په رستن بيټ جگه له ئه و ، هه روه ها فريشته كان و زانايانيش ، هيچ په رستراوىك نى يه شايسته ي په رستن بيټ جگه

له ئه و ، ده سه لاتدار و دانايه .

ومعناها : لا مَعْبُودَ بِحَقِّ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ .

واتاى (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) برى تى يه له : هيچ په رستراوىك نى يه به حه ق شايسته ي په رستن بيټ جگه له خوا به ته نها

نه بيټ .

(لَا إِلَهَ) : نَافِيًا جَمِيعَ مَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ .

(لَا إِلَهَ) (هيچ په رستراوىك نى يه به حه ق شايسته ي په رستن بيټ) واته : په تکرده وه و به ناره و زانينى

په رستننى هه موو ئه و كه س و شتانه ي كه وا جگه له خوا (اللَّهُ) ده په رسترين .

(إِلَّا اللَّهُ) : مُثْبِتًا الْعِبَادَةَ لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فِي عِبَادَتِهِ ، كَمَا أَنَّهُ لَا لَهُ شَرِيكَ فِي مُلْكِهِ .

(إِلَّا اللَّهُ) (جگه له خوا نه بيټ) واته : جيگير كردن و سه لماندنى په رستن بو خوا به ته نها كه شهريك و

هاوبه شى نى يه له په رستنيدا هه روه كو چۆن شهريك و هاوبه شى نى يه له مولكيدا .

وتفسيرها الذي يوضحها قوله تعالى : ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأبيه وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٦٦﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ،

سَيِّدِي ﴿٦٧﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٨﴾ [الزخرف] .

وه ليكده روه و رافه كارى ئه م شايه تى دانه كه پوونى كاته وه برى تى يه له وهى كه خواى گه وره فرموويه تى :

له و كاته دا ئىبراهيم وتى به باوكى و خزمانى و گه له كهى : به راستى من دووره په ريز و دابراو و بى باوه ريم

به وانهى كه ئيوه ده يانپه رستن ته نها ئه و خوايه نه بيټ كه دروستى كردووم به راستى ته نها ئه و رينماييم ده كات بو

حه ق و دادپه روه رى ﴿٦٧﴾ وه پيغه مبه ر ئىبراهيم وته ي به كخوپه رستى (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) كرد به وه سى تنامه و

هيشتتیه وه له نيو وه چه و نه وه كانيدا بو ئه وهى هه ميشه له هاوبه ش دانانه وه بگه رينه وه بو يه كخوپه رستى .

وقوله تعالى : ﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ

بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾ [آل عمران] .

وه خواى گه وره فرموويه تى : ئه ي پيغه مبه رى خوا بلئى : ئه ي ئه هلى كتيب (گاور و جوله كه) وه رن بو لاي

وته يه كى به كسان له نيوانى ئيمه و ئيوه دا كه وا : هيچ كه سيك نه په رستين ته نها (اللَّهُ) نه بيټ ، وه به هيچ شتيك

هاوبهش و شهريكى بو دانه نئين ، وه هه نديكمان گوڤرايه لى هه نديكى ترمان نه كه ين له حه لال كردنى حه رامه كان و حه رام كردنى حه لاله كان و به و كاره جگه له خوا (الله) بيه رستين ، جا نه گهر (ئه هلى كتىب) پشتيان كرد له م بانگه وازه و وه لاميان نه دايتته وه ئه وا پييان بلين : ئيوه شايهت بن له سه ر ئه وهى كه وا به راستى ئيمه موسلمانين و ملكه چين بو خوا .

ودليل شهادة ان محمدا رسول الله قوله تعالى : ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ [التوبة] .

به لگهش له سه ر شايهتى دان به وهى كه وا به راستى (محمد ﷺ) پينغه مبهرى خوايه خواى گه و ره فه رمويه تى : به دلنبايى پينغه مبهريكتان بو هاتوو له خوتان ، گرانه له سه رى ئه وهى كه ئيوه نارحمت بكات ، سوره له سه ر هيدايت دان و پرگار كردنتان له ناگرى دوزه خ ، نه رمونيا نه و به به زه ييه به رامبه ر به باوه رداران .  
ومعنى شهادة ان محمدا رسول الله :

طاعته فيما أمر ، وتصديقه فيما أخبر ، واجتناب ما عنه نهى وزجر ، وأن لا يعبد الله إلا بما شرع .

وه واتاى شايهتى دان به وهى كه وا به راستى (محمد ﷺ) پينغه مبهرى خوايه بريتيه به له :

- گوڤرايه لى كردنى له وهى كه فه رمانى پى كردوو .

- وه به راستخستنه وهى له وهى كه هه والى پيداوه .

- وه دوور كه وتنه وه له وهى كه قه ده غه ي كردوو و پرگري لى كردوو .

- وه خوا نه په رستريت ته نها به و شه ريعه ته نه بيت كه ئه و هيناويتى .

ودليل الصلاة ، والزكاة ، وتفسير التوحيد قوله تعالى : ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا

الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ﴾ [البينة] .

به لگهش له سه ر نوڤر كردن و زه كات دان و ليكدانه وه و پراقه كردنى به كخوايه رستى خواى گه و ره فه رمويه تى :

فه رمانيان پى نه كراوه \* ته نها به وه نه بيت كه خوا بيه رستن و به دلسوژى و نياز پاكي ديندارى ئه نجام بدهن و

پاسال بن و نوڤر بكن به ريك و پيكى و زه كات بدهن ، نا ئه وه ئاينى ريك و راسته .

ودليل الصيام قوله تعالى : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ

تَتَّقُونَ﴾ [البقرة] .

به لگهش له سه ر پوژوو گرتن خواى گه و ره فه رمويه تى :

ئه ئى ئه و كه سانه ي باوه رپتان هيناوه پوژوو گرتن فه رز كراوه له سه رتان هه روه كو چو ن فه رز كرابوو له سه ر

ئه وانه ي پيش ئيوه بو ئه وهى له خوا بترسن - به ئه نجامدانى كرداره چا كه فه رمان پى كراوه كان و خو پاراستن له

كرداره خراپه قه ده غه كراوه كان .

ودليل الحج قوله تعالى : ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾ [آل عمران] .

[آل عمران] .

\* مه به ستى ئه وه به : خوا فه رمانى به خه لك نه كردوو ... هتد .

به لگهش له سهر چه ج کردن خوی گه وره فهرموويه تی : مافی خوايه و فهرزی کردووه له سهرتان كه وا چه جی ماله كهي بكنه و نه وانه تان كه توانای هه يه بروت بۆ چه ج ، وه هه كه سيك كوفر بكات \* ئه وا به پراستی خوی گه وره ده وله مهنده و پيوستی به جيهانيان نيه .

\* المَرْتَبَةُ الثَّانِيَّةُ : الْإِيمَانُ وَهُوَ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً ، فَأَعْلَاهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ .

\* **پلهی دووهم** : ئیمان و باوهره مینان كه پیکهاتوو له چه فتا و نه وهنده بهش ، به رزترین بهشی باوهره تهی به خواپه رستی به (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) : ههچ په رستروئیک نیه شایسته ی په رستن بیت جگه له خوا) ، وه نزمترین بهشی باوهره لادانی نه و شتانه یه كه نه زیت و نازاری خه لك ده دات له سهر ریگه دا ، وه شهرم کردنیش به شیکه له باوهره .  
وَأَركَانُهُ سِتَّةٌ : أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ ، وَمَلَائِكَتِهِ ، وَكُتُبِهِ ، وَرُسُلِهِ ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ، وَبِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ .  
وه **پایه كانس باوهره شهشن** : باوهره بینیت به خوا و فریشته كانی و کتیه كانی و پیغه مبه ره كانی و پوژی دواپی ، وه باوهره ته هه بیت به قه در خیر و شه پی .

والدليل على هذه الأركان الستة قوله تعالى : ﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ﴾ [البقرة] .

به لگهش له سهر نه م شهش پایه یه ی باوهره خوی گه وره فهرموويه تی : چا كه بریتی نیه له وهی پوو له به ره ی پوژمه لات و پوژتاوا بکهیت له کاتی نوژدا ، به لکو چا كه بریتی یه له چا که ی که سيك كه باوهره ی هینابیت به خوا و پوژی دواپی و فریشته كان و قورنان و پیغه مبه ران .

و دليل القَدَرِ قوله تعالى : ﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ [القدر] .

به لگهش له سهر قه ده ر خوی گه وره فهرموويه تی : ئیمه هه موو شتی کمان دروست کردووه به قه ده ر و نه ندازه یه کی دیاریکراو .

\* المَرْتَبَةُ الثَّالِثَةُ : الْإِحْسَانُ رُكْنٌ وَاحِدٌ :

\* **پلهی سئیه م** : چا که کاری ته نها یه ك پایه یه :

وهو أن تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ .

ئویش بریتی یه له وهی كه خوا به رستیت وه كو نه وهی كه ببینیت ، وه نه گه ر تو خوا نه ببینیت ئه وا نه و تو ده ببینیت .

والدليل قوله تعالى : ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾ [النحل] .

به لگهش له سهر نه م خوی گه وره فهرموويه تی : به پراستی خوی گه وره له گه ل نه و كه سانه دایه كه خوپاریزی ده كه ن له خراپه و نه وانه ی كه چا که کارن .

\* ئه م به لگه یه له سهر نه وهی كه وا چه ج نه کردن كوفره ، جا نه گه ر که سيك باوهره ی به چه ج کردن نه بیت نه وا كافر ده بیت و له ریزی موسلمانان ده چیته ده روه ، به لام نه گه ر باوهره ی به فهرزیتی چه ج کردن هه بیت و توانای پویشتی بۆ چه ج هه بیت له گه ل نه وه شدا چه ج نه کات له كه مته رخه می و په زیلیدا نه وا موسلمانان به لام كوفرئیکي کردووه و ته نها زیان به خوی ده گه یه نیت . - وه رگیز .

وقوله تعالى : ﴿ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾ الَّذِي يَرْزُقُكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقَبَّلُكَ فِي السَّجْدَيْنِ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾ [الشعراء] .

وه خواى گوره فهمويه تى : پشت ببهسته به خواى به دهسه لات و به به زه بى ﴿٢١٧﴾ نه و خوايهى كه ده تبينيت له كاتيكدا كه به پيوه وه ستاويت له نويژدا ﴿٢١٨﴾ وه له كاتيكدا كه له ركوع و سوجهدا ده بيت له نيو نويژگه راندا ﴿٢١٩﴾ به راستى نه و خوايه بيسهر و زانايه .

وقوله تعالى : ﴿ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ﴿٦١﴾ الآية [يونس] .

وه خواى گوره فهمويه تى : تو له هر حاله تيكدا بيت و چه نديك له قورئان بخوينيت و هر كرده وه يهك بكهيت ئيللا ئيمه شايه تين به سهرتانه وه له كاتيكدا كه ده چنه ناو نه نجام دانيه وه .

والدليل من السنة حديث جبريل المشهور :

وه به لگهش له سوننه تدا فهموده به ناوبانگه كهى (جبريل) ه :

عن عمر (رضي الله عنه) قال : بينما نحن جلوس عند رسول الله (ﷺ) ذات يوم إذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب ، شديد سواد الشعر ، لا يرى عليه أثر السفر ، ولا يعرفه منا أحد ، حتى جلس إلى النبي (ﷺ) ، فأسند ركبتيه إليه ، ووضع كفيه على فخذيه ، وقال : يا محمد أخبرني عن الإسلام . فقال رسول الله (ﷺ) : الإسلام أن تشهد أن لا إله إلا الله ، وأن محمداً رسول الله ، وتقيم الصلاة ، وتؤتي الزكاة ، وتصوم رمضان ، وتحج البيت إن استطعت إليه سبيلا .

قال : صدقت .

فَعَجِبْنَا لَهُ ، يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ !

قال : فأخبرني عن الإيمان .

قال : أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر ، وتؤمن بالقدر خيره وشره .

قال : صدقت .

قال : فأخبرني عن الإحسان .

قال : أن تعبد الله كأنك تراه ، فإن لم تكن تراه فإنه يراك .

قال : فأخبرني عن الساعة .

قال : ما المسؤول عنها بأعلم من السائل .

قال : فأخبرني عن أماراتها .

قال : أن تلد الأمة رببتها ، وأن ترى الحفاة العراة العالة رعاء الشاء يتطاولون في البنيان .

ثم انطلق ، فلبثنا ملياً .

ثم قال : يا عمر أتدري من السائل؟

قلت : الله ورسوله أعلم .

قال : هَذَا جَبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ أَمْرَ دِينِكُمْ<sup>(۴)</sup> .

واته : له (عومه) هوه رهزای خواى لیبیت فەرموویەتى :

له کاتیکدا که ئیمه دانیشتبووین له لای پیغه مبهرى خوا (ﷺ) له ناکاودا پیاویکی جل و بهرگ زۆر سپی و موو زۆر پەش دەرکەوت بۆمان ، شوینه واری سه فەر کردنی پیوه نه ده بینرا ، و که سیش له ئیمه نهیده ناسی ، تاوه کو له لای پیغه مبهردا (ﷺ) دانیشت ، جا هەردوو ئەژنۆی دایه پال هەردوو ئەژنۆی پیغه مبهره وه ، و هەردوو له پی خسته سەر هەردوو پانییه وه ، ئەنجا وتی :

ئەى (مُحَمَّد) هه والم بدهرى سه بارهت به ئیسلام .

پیغه مبهرى خوايش (ﷺ) فەرمووی : ئیسلام بریتییه له وهى که شایه تی بدهیت به وهى که هیچ په رستراویک نییه شایسته ی په رستن بیّت جگه له خوا ، وه به پاستی (مُحَمَّد ﷺ) پیغه مبهرى خوايه ، و نوێژه فەرزەکان به ریک و پیکى بکهیت ، و زه کات بدهیت ، و پۆژووی مانگی په مه زان بگريت ، و حه جى مالى خواى گه وره ئە نجام بدهیت ئە گەر توانات هه بوو .

وتی : پاستت کرد .

ئیمه ش سه رمان سوپما له وهى که پرسىاری لیده کات و که چى به پاستیشى ده خاته وه !

وتی : هه والم بدهرى سه بارهت به ئیمان .

پیغه مبهرى خوايش (ﷺ) فەرمووی : ئیمان بریتییه له وهى که باواپ بینیت به خوا و فریشته کانی و کتیبه کانی و پیغه مبهره کانی و پۆژى دواى ، وه باوه پ بینیت به قه در خیر و شه پى .

وتی : پاستت کرد .

وتی : هه والم بدهرى سه بارهت به چاکه کارى .

پیغه مبهرى خوايش (ﷺ) فەرمووی : چاکه کارى بریتییه له وهى که خوا به رستیت وه کو ئە وهى که ببینیت ، وه ئە گەر تۆ خوا نه بینیت ئە وا ئە و تۆ ده بینیت .

وتی : هه والم بدهرى سه بارهت به کاتى هاتنى پۆژى دواى .

پیغه مبهرى خوايش (ﷺ) فەرمووی : پرسىار لیکراو زانتر نییه له پرسىارکار .

وتی : که واته هه والم بدهرى سه بارهت به نیشانه کانی .

پیغه مبهرى خوايش (ﷺ) فەرمووی : که نيزه ک خاوه ن و سه روه ره که ی خویى لیده بیّت ، وه ده بینیت که سانیکى پى په تى (الْحُفَاةُ) و رهش و پرووت (الْعُرَاةُ) و هه ژار و نه دار (الْعَالَةَ) و شوانى مه ر و مالات (رِعَاءَ الشَّاءِ) بینایه ی به رز دروست ده که ن .

ئەنجا پیاوه که رۆیشت و ئیمه ش ماوه یه ک چاوه پیمان کرد .

ئەنجا پیغه مبهر (ﷺ) فەرمووی : ئەى عومه ر ئایا ده زانیت ئە وهى که پرسىاری کرد کى بوو ؟

وتم : خوا و پیغه مبهره که ی زاناترن .

فەرمووی : ئەمه (جَبْرِيل) بوو هات بۆ لاتان بۆ ئە وهى بواری ئاینه که تانتان فیر بکات .



الأصل الثالث: معرفة نبيكم محمد (ﷺ)

بِنَجِيْنَه سِيِّ يَه م : نَاسِيْنِي بِيْغَه مَبَهْرَه كَه تَان مَحْمَد (ﷺ)

وهو مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ ، وَهَاشِمٌ مِنْ قُرَيْشٍ ، وَقُرَيْشٌ مِنَ الْعَرَبِ ، وَالْعَرَبُ مِنْ ذُرِّيَّةِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ عَلَيْهِ وَعَلَى نَبِيْنَا أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ .  
 بِيْغَه مَبَهْرَه (ﷺ) نَاوِي (مُحَمَّدٌ) ي كورِي (عَبْدُ اللَّهِ) ي كورِي (عَبْدُ الْمُطَّلِبِ) ي كورِي (هَاشِمٌ) ه ، وَه (هَاشِمٌ) يَش لَه  
 عَه شِيْرَه تِي (قُرَيْشٌ) ه ، وَه (قُرَيْشٌ) يَش لَه نَه تَه وَهِي (عَهْرَه ب) ن ، وَه (عَهْرَه ب) يَش لَه وَه چَه وَنَه وَهِي بِيْغَه مَبَهْرَه  
 (إِسْمَاعِيلِ) ي كورِي بِيْغَه مَبَهْرَه (إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ) ن بَاشْتَرِيْن دَرُوْد وَ سَه لَامِي خَوَا لَه سَهْر نَه وَ بِيْغَه مَبَهْرِي خَوْشْمَان  
 بِيْت .

وَلَهُ مِنَ الْعُمْرِ ثَلَاثٌ وَسِتُّونَ سَنَةً ، مِنْهَا أَرْبَعُونَ قَبْلَ النَّبُوَّةِ ، وَثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ نَبِيًّا رَسُولًا ، نُبِّيَّ بِ (اقْرَأ) وَأُرْسِلَ  
 بِ (الْمُدَّثِرِ) ، وَبَلَدُهُ مَكَّةَ ، وَهَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ .

بِيْغَه مَبَهْرَه (ﷺ) تَه مَه نِي شَه سَت وَ سِي (٦٣) سَالْ بُوَه ، چَل (٤٠) سَالِيَان لَه بِيْش بِيْغَه مَبَهْرَا يَه تِيَه وَه بُوَه ، وَ  
 بِيَسْت وَ سِي (٢٣) سَالِيَشِيَان بِيْغَه مَبَهْرَه (هَه وَ الْيَدْرَاو وَ نِيْدْرَاو) بُوَه ، هَه وَ الْيَدْرَاوَه بَه سَهْرَه تَاي سُوْرَه تِي (اقْرَأ) ،  
 وَ نِيْدْرَاوِيْشَه بَه سَهْرَه تَاي سُوْرَه تِي (الْمُدَّثِرِ) ، خَه لَكِي مَه كَكَه بُوَه ، وَ كَوْچِيْشِي كَرْدُوَه بُوَ مَه دِيْنَه .  
 بَعَثَهُ اللَّهُ بِالنَّذَارَةِ عَنِ الشَّرِكِ ، وَيَدْعُو إِلَى التَّوْحِيدِ .

خَوَاي گَه وَرَه نَارْدُوِيَه تِي بُوَ نَاگَادَار كَرْدَنَه وَهِي خَه لَكِي لَه هَاوِيَه ش دَانَان (شِيْرِك) بُوَ خَوَا ، وَه بُوَ بَانِگَه وَاز كَرْدَن  
 بُوَ يَه كَخَوَا پَه رَسْتِي (تَه وَحِيْد) .

وَالدليلُ قوله تعالى: ﴿يَتَأْتِيَهَا الْمُدَّثِرُ ۝١ قُرْآنًا ذَرًّا ۝٢ وَرَبِّكَ فَكْبَرُ ۝٣ وَتِيَابِكَ فَطَهَّرَ ۝٤ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝٥ وَلَا تَمَنَّ أَنْ تَمُوتَ وَتَسْكَرُ ۝٦  
 وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝٧﴾ [المدثر] .

بَه لَگَه ش لَه سَهْر نَه مَه خَوَاي گَه وَرَه فَه رَمُوِيَه تِي :

نَهِي نَه وَ كَه سَهِي كَه خَوْت دَاپُوْشِيُوَه ۝١ هَه سَه تَه خَه لَكِي نَاگَادَار كَه رَه وَه ۝٢ وَه پَه رُوَه رَدِگَارْت بَه گَه وَرَه پَاگَرَه  
 ۝٣ وَه كَرْدَه وَه كَانْت پَاك بَكَه رَه وَه ۝٤ وَه پِشْت بَكَه لَه بَتَه كَان ۝٥ وَه مَنْنَه تِيْش نَه كَه يَت وَابْزَانِيْت زَوْرْت كَرْدُوَه  
 ۝٦ وَه نَارَامْت هَه بِيْت لَه جِيْيَه جِيْ كَرْدَنِي فَه رَمَانَه كَانِي پَه رُوَه رَدِگَارْت وَ سَهْرِيْچِي نَه كَه يَت وَ چَاوَه رُوَانِي پَادَاشْتِي خَوَا  
 بَكَه ۝٧ .

وَمَعْنَى (قُرْآنًا ذَرًّا) يُنْذِرُ عَنِ الشَّرِكِ وَيَدْعُو إِلَى التَّوْحِيدِ .

وَ تَاي : (هَه سَه تَه خَه لَكِي نَاگَادَار كَه رَه وَه) نَاگَادَارِيَان بَكَا تَه وَه لَه هَاوِيَه شَدَانَان بُوَ خَوَا وَ بَانِگَه وَازِيَان بَكَا تَه بُوَ  
 يَه كَخَوَا پَه رَسْتِي .

(وَرَبِّكَ فَكْبَرُ) أَي : عَظْمُهُ بِالتَّوْحِيدِ .

(وَه پَه رُوَه رَدِگَارْت بَه گَه وَرَه يِي پَاگَرَه) وَ تَه : بَه گَه وَرَه يِي پَاگَرَه

(بَه يَه كَخَوَا پَه رَسْتِي) : بَه وَهِي كَه بَه تَه نَهَا نَه وَ بِيَه رَسْتِيْت .

(وَتِيَابِكَ فَطَهَّرَ) أَي : طَهَّرَ أَعْمَالَكَ عَنِ الشَّرِكِ .

(وه كرده وهه كانت پاك راگره) واته : كرده وهه كانت پاك راگره له هاوبه شدانان (شهرىك بپياردان بؤ خوى تاك و ته نها) .

(وَأَلْرَجَزَ فَاهْجُرُ الرُّجُزُ : الْأَصْنَامُ ، وَهَجْرُهَا تَرْكُهَا وَأَهْلِهَا ، وَالْبِرَاءَةُ مِنْهَا وَأَهْلِهَا .

(وه پشت بكه له بته كان) ، پشت ليكرديان وازهينانه لئيان و لهو خه لكانه ش كه بت په رستن ، وه

دوره په ريز بوون و دابرا نه لئيان و لهو خه لكانه ش كه بت په رستن .

أَخَذَ عَلَى هَذَا عَشْرَ سِنِينَ يَدْعُو إِلَى التَّوْحِيدِ ، وَبَعْدَ الْعَشْرِ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ وَفُرِضَتْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ الْخَمْسُ ، وَصَلَّى فِي مَكَّةَ ثَلَاثَ سِنِينَ ، وَبَعْدَهَا أَمَرَ بِالْهَجْرَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ .

به رده وام بوو له سهر نه مه بؤ ماوهى ده (۱۰) سال بانگه وازى ده كرد بؤ يه كخواپه رستى ، وه دواى نه و ده (۱۰)

ساله به رز كرايه وه بؤ ناسمان و پينج نويزه كهى له سهر فه رزكرا ، وه له مه ككه دا بؤ ماوهى سى (۳) سال نويزى

كرد ، وه دواى نه وه فه رمانى پيكره به كوچ كردن بؤ شارى مه دينه .

والهجرة : الانتقال من بلد الشرك إلى بلد الإسلام .

وه كوچ كردن برى تى به له : گواستنه وه و جى گورپن له ولاتى شيركه وه بؤ ولاتى ئيسلام .

والهجرة فريضة على هذه الأمة من بلد الشرك إلى بلد الإسلام ، وهي باقية إلى أن تقوم الساعة .

وه كوچ كردن فه رزه له سهر نه م نوممه ته له ولاتى شيركه وه بؤ ولاتى ئيسلام ، وه فه رزيتى كوچ كردن به رده وامه

تا وه كو پوژى دواى ديت .

والدليل قوله تعالى : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتَهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ

وَاسِعَةً فَهَاجَرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١٧﴾ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوُلْدِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا

يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿١٨﴾ فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿١٩﴾ [النساء] .

به لگه ش له سهر نه مه خوى گه وره فه رمويه تى : به راستى نه وانهى كه وا فريشته كان گيانان ده كييشن له

كاتيكا كه سته ميان له خويان كرده وه به تاوانى نيشته جييون له ولاتى بئ باوه پيدا پييان ده لئين نيوه له كوئى

بوون و چيتان ده كرد ؟ نه وانيش وتيان : نيمه بئ ده سلات بووين و نه مانده توانى ديندارى ناشكرا كه ين و

نه شمانده توانى كوچ بكه ين ، فريشته كانيش پييان ده لئين : نيا زهوى خوا فراوان نه بوو كوچى تيدا بكه ن ، نه وانه

جيگانان دوزه خه و خراپترين سه رنه نجميان هه يه ﴿١٧﴾ ته نها نه وانه يان نه بيت كه به راستى بئ ده سلات بوون له

پياوان و نافرەتان و منداله كان نه وانه كه توانا و ريگه چاره يان نه بوو و شاره زاي ريگاي كوچ كردن يش نه بوون ﴿١٨﴾ تا

نه وا خوا چاوپوشيان لئ ده كات و لئيان ده بوريت ، خوى گه وره ليبورده و ليخوشبووه .

وقوله تعالى : ﴿ يَعْبادِى الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِنِّى فاعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ [العنكبوت] .

وه خوى گه وره فه رمويه تى : نهى نه وه به ندانه م كه باوه پرتان هيناوه به راستى زهوى من فراوانه ته نها من

په رستن .

قال الْبَغَوِيُّ رحمه الله : سبب نزول هذه الآية في المسلمين الذين بمكة لم يهاجروا ناداهم الله باسم الإيمان .

ئيمامى (البغوي) په حمه تى خوى لئ بيت فه رمويه تى :

هوى دابه زينى نه م نايه ته ده گه رپته وه بؤ نه و موسلمانانه ي كه وا له مه ككه دا مابوونه وه و كوچيان نه كرده بوو

خوى گه وره بانگيانى كرد به ناوى باوه په وه .

والدليل على الهجرة من السنة قوله (ﷺ) : (( لا تَنْقَطُ الهَجْرَةُ حَتَّى تَنْقَطَ التَّوْبَةُ ، ولا تَنْقَطُ التَّوْبَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا ))<sup>(٥)</sup> .

وه به لگهش له سهر كوچ كردن له سوننه تدا فرموده كهى پيغهمبره (ﷺ) كه فرموده يه تى : كوچ كردن نابريته وه تاوه كو ته وبه كردن نه بريته وه ، وه ته وبه كردن ناپريته وه تاوه كو خور له رۆژ ناواوه هه لئه يه ت .  
فلما استقرَّ بالمدينة أمرَ ببقية شرائع الإسلام مثل الزكاة ، والصوم ، والحج ، والأذان ، والجهاد ، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وغير ذلك من شرائع الإسلام .  
ئه نجا كاتيك له مه دينه جيگير بوو فرمانى پيكره به وهى كه مابووه وه له ئه حكامه كانى شهريعه تى ئيسلام وه كو زهكات و پوژوو و حه ج و بانگ و تيگوشان و فرمان كردن به چاكه و قه دهغه كردنى خراپه و جگه له مانهش له ئه حكامه كانى شهريعه تى ئيسلام .

أخذَ على هذا عشرَ سنين ، وبعدها تُوفِّيَ صلواتُ الله وسلامُهُ عليه ودينُهُ باقٍ ، وهذا دينُهُ ، لا خيرَ إلاَّ ذلَّ الأمةَ عليه ، ولا شرًّا إلاَّ حذرَها منه .

به رده وام بوو له سهر ئه مه بو ماوهى ده (١٠) سال ، دواى ئه وه پيغهمبره (ﷺ) وه فاتى كرد ، به لام ئاينه كهى ماوه ته وه ، ئه مهش ئاينه كه يه تى ، هيچ خير و چاكه يه ك نى يه ئيلا رينمايى ئوممه ته كه يى بو كردوو وه و پيشانى داون ، وه هيچ خراپه يه كيش نى يه ئيلا ئوممه ته كه يى لى وريا و ئاگادار كردوو ته وه .

والخير الذي دلَّها عليه : التوحيد ، وجميع ما يُحِبُّهُ اللهُ ويرضاهُ .

وه ئه و خير و چاكه يه ي كه رينمايى ئوممه ته كه يى بو كردوو وه و پيشانى داون بريته يه له : يه كخواپه رستى و هه موو ئه و شتانهش كه خواى گه وره خوښيانى ده ويته و پيشان پازى يه .  
والشرُّ الذي حذرَها منه : الشرك وجميع ما يكرههُ اللهُ ويأباهُ .

وه ئه و خراپه يه ش كه ئوممه ته كه يى لى وريا و ئاگادار كردوو ته وه بريته يه له : هاوبه شدانان بو خواى تاك و ته نها و هه موو ئه و شتانهش كه خواى گه وره خوښيانى ناويته و پيشان پازى نى يه و قه دهغه ي كردوون .  
بعثَهُ اللهُ إلى النَّاسِ كافَّةً ، وافترضَ طاعتهُ على جميعِ الثَّقَلينِ : الجنِّ والإنسِ .

خواى گه وره پيغهمبره (ﷺ) ناردوو بو هه موو خه لكى ، وه گويرا يه لى كردنى فره ز كردوو له سهر هه موو جنوکه و مروفتيك .

والدليل قوله تعالى : ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ﴾ [الأعراف] .

به لگهش له سهر ئه مه خواى گه وره فرموده يه تى :

ئهى پيغهمبره خوا بلئى : ئهى خه لكينه من پيغهمبره خوام بو هر هه مووتان .  
وَأَكْمَلَ اللهُ بِهِ الدِّينَ .

وه خواى گه وره ئاينى ئيسلامى پى كامل كردوو .

والدليل قوله تعالى : ﴿ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَمَّمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضَيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا ﴾ [المائدة] .

(٥) صحيح سنن أبي داود رقم : (٢٤٧٩) .

به لگهش له سهر ئه مه خواى گه وره فهرموويه تى : ئه وا ئه مرؤ من ئاينه كه تانم بؤ كامل كردن و نيعمه تى خؤمم بؤ ته واو كردن و به ئيسلاميش رازى بووم كه ئاينتاقن بيت .

والدليل على موته (ﷺ) قوله تعالى : ﴿ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِثْمٌ مِّتُّونَ ۚ ﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿ ۳۱ ﴾ [الزمر] .

به لگهش له سهر مردنى پيغه مبه ر (ﷺ) خواى گه وره فهرموويه تى : ئه ي پيغه مبه رى خوا به راستى تو دهرمريت و به راستى ئه وانيش (بى باوهر و هاوبه شدانه ره كان) دهرمن ﴿ ۳۰ ﴾ ئه نجا به راستى هه مووتان له رؤزى قيامه تدا له لاي په روه ردگار تان پووبه روى يه كتر ده بنه وه بؤ يه كلايى كردنه وه ي ئه وه ي ئايا كامتان له سهر حه ق بوون .  
وَالنَّاسُ إِذَا مَاتُوا يُعْتَدُونَ .

وه خه لكى ئه گه ر بمرن ئه وا له پاش مردن زيندوو ده كرينه وه .

والدليل قوله تعالى : ﴿ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴾ [طه] .

به لگهش له سهر ئه مه خواى گه وره فهرموويه تى : ئيوه مان له زهوى دروست كردوو وه دهرشتان گيرينه وه بؤ ناوى و جاريكى تريش دهرتان ده هينينه دهره وه لى .

وقوله تعالى : ﴿ وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۗ ﴿ ۱۷ ﴾ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴾ [نوح] .

وه خواى گه وره فهرموويه تى : خواى په روه ردگار ئيوه ي مرؤقى له زهوى پواندوو وه (دروستى كردوون وه ك روه ك) ﴿ ۱۷ ﴾ ئه نجا دهرشتان گيرينه وه بؤ ناوى و جاريكى تريش دهرتان ده هينينه دهره وه لى .  
وَبَعْدَ الْبَعَثِ مُحَاسِبُونَ وَمَجْرِيُونَ بِأَعْمَالِهِمْ .

وه له دواى زيندوو بوونه وه لى پرسينه وه يان له گه لدا ده كرئيت سه باره ت به كرده وه كانيان و پاداشتيشى له سهر وه رده گرنه وه .

والدليل قوله تعالى : ﴿ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسْتَوُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ﴾ ﴿ ۳۱ ﴾ [النجم] .

به لگهش له سهر ئه مه خواى گه وره فهرموويه تى :

ئه وه ي كه له ئاسمانه كان و ئه وه ش كه له زهويدا هه يه هه مووى مولكى خوان و دروستى كردوون بؤ ئه وه ي پاداشتى ئه وانه بداته وه كه خراپه يان كردوو به كرده وه كانيان و پاداشتى ئه وانه ش كه چا كه يان كردوو به داته وه به به هه شت .

وَمَنْ كَذَّبَ بِالْبَعثِ كَفَرَ .

وه هه ر كه سبك زيندوو بوونه وه به درؤ بخاته وه و باوهرى پى نه بيت ئه وا كوفرى كردوو وه و بى باوهرى ده بيت .

والدليل قوله تعالى : ﴿ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُعَذَّبَهُمُ اللَّهُ بِمَا كَفَرُوا ۚ وَرَبِّي لَئِنَّهُمْ لَلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴾ ﴿ ۷ ﴾ [التغابن] .

به لگهش له سهر ئه مه خواى گه وره فهرموويه تى :

بى باوهرى ره كان بؤ چوونيان وايه كه وا زيندوو ناكرينه وه ، توش بلئى : به لئى سوئند به په روه ردگارم به دلئيايى

زيندوو ده كرينه وه ئه نجا هه والى

كرده وه كانيشتان پى دهرئيت ، وه ئه وه ش لاي خوا ئاسانه .

وَأرسلَ اللهُ جميعَ الرُّسُلِ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ .

وه خواى گه وره هه موو پيغه مبه رانى ناردوو موژده رن - به چاكه و پاداشتى چاكه كاران - و وريا كه ره وه و ناگادار كه ره وه شن - له خراپه و سه رنه نجامى خراپه كاران .

والدليلُ قولُهُ تعالى : ﴿رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ﴾ [النساء] .

به لگهش له سه ر نه وه خواى گه وره فه رموويه تى : پيغه مبه رانى كه موژده ر و ناگادار كه ره وه ن بو نه وهى خه لكى بيانويان به دهسته وه نه بيت له لاي خوا له پاش ناردنى پيغه مبه ران .

وَأولُهُمْ نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَآخِرُهُمْ مُحَمَّدٌ (ﷺ) وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ .

وه (نوح) يه كه مين پيغه مبه ره (عليه السلام) ، و (مُحَمَّد) يش (ﷺ) دوايين پيغه مبه ره (ﷺ) و كو تايبى پيغه مبه رى

هه موو هه والپيدراوانى (پيغه مبه رانى) خوايه .

والدليلُ على أَنَّ أولَهُمْ نُوحٌ قولُهُ تعالى : ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ﴾ [النساء] .

به لگهش له سه ر نه وهى كه (نوح) يه كه مين پيغه مبه ره خواى گه وره فه رموويه تى : نهى پيغه مبه رى خوا به راستى ئيمه سرووش (وه حيبى) مان ناردوو بو تو هر وه كو چون سرووش (وه حيبى) مان ناردوو بو (نوح) و پيغه مبه رانى دواى نه و .

وَكُلُّ أُمَّةٍ بَعَثَ اللهُ إِلَيْهَا رَسُولًا مِنْ نُوحٍ إِلَى مُحَمَّدٍ ، يَأْمُرُهُمْ بِعِبَادَةِ اللهِ وَحْدَهُ ، وَيَنْهَاهُمْ عَنْ عِبَادَةِ الطَّاغُوتِ .

وه خواى گه وره پيغه مبه رى ناردوو بو هه موو ئوممه تيك له (نوح) هوه تاوه كو (مُحَمَّد) ، فرمانى پييان كردوو

به په رستنى خواى گه وره به ته نها ، وه پيگرى په رستنى جگه له خواى لييان كردوو .

والدليلُ قولُهُ تعالى : ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ يَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ [الحل] .

به لگهش له سه ر نه وهى خواى گه وره فه رموويه تى : به دلنبايبى له هه موو ئوممه تيك (كومه له مروقيك) دا پيغه مبه ريكان ناردوو بو نه وهى پييان بلئى : به تاك و ته نها خواى گه وره بپه رستن و خوتان دوور بخه نه وه له تاغوت (په رستنى جگه له خوا) .

وافترضَ اللهُ على جميعِ العبادِ الكُفْرَ بالطَّاغُوتِ والإيمانَ باللهِ .

وه خواى گه وره فه رزى كردوو له سه ر هه موو به نده كان كه وا بى باوه ر بن به تاغوت (په رستنى جگه له خوا) و

باوه ريان به خوا هه بيت .

قال ابنُ القيمِ رحمه اللهُ تعالى : معنى الطَّاغُوتِ ما تجاوزَ به العبدُ حدَّهُ مِنْ مَعْبُودٍ ، أو مَتَّبِعٍ ، أو مُطَاعٍ .

(ابنُ القيمِ) په حمه تى خواى گه وره ليديت فه رموويه تى : واتاى تاغوت نه وه يه : هه ر شتتيك به نده له سنوورى

خوى بيه نيته دهره وه و زياته په ووى تيدا بكات له په رستراو و چاوليكراو و گوپيرالى بو كراو .

وَالطَّاغُوتُ كَثِيرُونَ وَرؤوسُهُمْ حَمْسَةٌ : إبليسُ لعنه اللهُ ، وَمَنْ عُبِدَ وَهُوَ راضٍ ، وَمَنْ دعا النَّاسَ إلى عِبَادَةِ نَفْسِهِ ، وَمَنْ

ادعى شيئاً مِنْ عِلْمِ الغَيْبِ ، وَمَنْ حَكَمَ

بغيرِ ما أنزلَ اللهُ .

وه نه وانه ي كه زياته په وبيان تيدا كراوه (تاغوته كان) زورن و سه ره كانيان پينجن : شه يتان له عنه تى خواى

ليبيت ، وه هه ر كه سيك بپه رستريت جگه له خوا و خوشى به وه رازى بيت ، وه هه ر كه سيك بانگه وازى خه لكى

بكات بۆ په رستنى خۆى ، وه ههركه سىك بانگه شهى شتىك بكات له زانستى غهيب ، وه ههركه سىك حوكم بكات به جگه له وهى كه خوا دايبه زاندوو .

والدليل قوله تعالى : ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمَرْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: ٢٥٦] ، وهذا هو معنى : لا إله إلا الله .  
به لگهش له سهه نه مه خواى گه وره فه رمويه تى :

زۆردارى له نايندا نيه ، به دلنيايى راستى پوون كراوه ته وه له چه واشه يى ، جا ههركه سىك بى باوهر ببيت به تاغوت (په رستنى جگه له خوا) و باوهر بيت به خوا ئه وا به دلنياييه وه ده ستى گرتوو به گرى توند و توله كه وه (واته : لا إله إلا الله) كه پچراني بۆ نيه ، وه خواش بيسه ر و زانايه ، وه نه مه ش\* برى تيه له واتاي (لا إله إلا الله) .  
وفي الحديث : ((رأس الأمر الإسلام وعموده الصلاة وذروة سنامه الجهاد في سبيل الله))<sup>(٦)</sup> ، والله أعلم .  
وه له فه رموده دا هاتوو پيغه مبه رى خوا (ﷺ) فه رمويه تى : سه رى هه مو شتىك ئيسلامه ، وه برپه رى پشتى ئيسلاميش نويز كردنه ، وه چله پوپه كه شى تى كوشانه له پيناوى خوادا ، خواش زاناره .

سوپاس بۆ خواى گه وره

ته واو بووم له وه رگيراني

ئه م كتيبه زۆر به سووده

له پيش نويزى مه غريبى پوژى جومعهى ريكه وتى

(١٧ / ٦ / ١٤٢٩ ك) به رامبه ر به (٢٠ / ٦ / ٢٠٠٨) ن

كوردستان : كه لار

خوينه رى به پيز :

ئه گه ر هه ر تيبينيه ك يان هه ر پرسيارىكت هه بوو سه باره ت به ناوه پوكى ئه م كتيبه ئه وا په يوه ندى بكه به م ژماره يه وه : (٠٧٧٠١٩٨٨٦٢٣) .

\* مه به ستى نه وه يه : (يَكْفُرُ بِالطَّاغُوتِ) بى باوهر پوون به (تاغوت : په رستنى جگه له خوا) برى تيه له واتاي : (لا إله) ، وه (وَيُؤْمَرْ بِاللَّهِ) باوهره ينان به خوا برى تيه له واتاي : (إِلَّا اللَّهُ) .

<sup>(٦)</sup> صحيح سنن الترمذى رقم : (٢٦١٦) .

پاشكو :

## فه رموده كهى (البراء بن عازب رضي الله عنه)

### سه باره ت به

## سى پرسياره كهى ناو كوړ

ناماده كردن و وهرگيرانى

ماموستا محمد عبد الرحمن لطيف

عن البراء بن عازب رضي الله عنه قال : (( خرجنا مع النبي صلى الله عليه وسلم في جنازة رجل من الأنصار ، فانتهينا إلى القبر ولمَّا يُلْحَد ، فجلس رسول الله صلى الله عليه وسلم وجلسنا حوله ، وكانَّ على رؤوسنا الطير ، وفي يده عود فجعل ينكت به في الأرض ، ورفع رأسه فقال : استعيذوا بالله من عذاب القبر مرتين أو ثلاثا .

واته : له گه ل پیغه مبهردا رضي الله عنه دهرچوین بو شوینکه وتنی جه نازه ی پیاویکی نه نصاری ، جا گه یشتینه لای گوره که ی و هیشتا نه لحه ده که ی نه کنرا بوو ، بویه پیغه مبهری خوا رضي الله عنه دانیشته و نیمه ش به دهریدا دانیشته ، نه وهنده هیمن و بی دنگ بووین وه کو نه وهی که بالنده به سر سه رمانه وه نیشته پیته وه ، چیلکه داریک به دهستی پیغه مبهروه بوو رضي الله عنه ده یکرد به زه ویدا ، نه نجا سه ری به رز کرده وه و فه رمووی : په نا بگرن به خوا له سزای گور - دوو جار یان سى جار - .

ثمَّ قال : إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالَ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ مَلَائِكَةٌ مِنَ السَّمَاءِ ، بِيضُ الْوُجُوهِ ، كَأَنَّ وَجُوهُهُمُ الشَّمْسُ ، مَعَهُمْ كَفَنٌ مِنْ أَكْفَانِ الْجَنَّةِ ، وَحَنُوطٌ مِنْ حَنُوطِ الْجَنَّةِ ، حَتَّى يَجْلِسُوا مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرِ ، ثُمَّ يَجِيءُ مَلِكُ الْمَوْتِ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ ، فَيَقُولُ : أَيُّهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ (وَفِي رِوَايَةِ الْمَطْمِئِنَّةِ) أَخْرَجِي إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ .

نه نجا فه رمووی : به راستی بنده ی ئیماندار نه گهر گه یشته کاتی دابران له دنیا و پوکردن له دواړوژ هه ندیک فریشته ی پومهت سپی پومه تیان وه کو خوړ وایه له ناسمانه وه داده به زن بو لای ، کفنیان پی یه له کفنی به هه شته ، وه بوئی خویشیان پی یه له بوئی به هه شته ، وه له لایدا داده نیشن تاوه کو چاو بربکات ، نه نجا فریشته ی گیان کیشان (سه لامی خوی لیبت) دیت تاوه کو له لای سه ری وه داده نیشیت و پی یه ده لیت : نه ی گیانه پاکه که وه ره دهر وه بو لای لیخو شبوون و پازیبوونی خوی .

قال : فتخرج تسيل كما تسيل القطرة من فسي السقاء ، فيأخذها فإذا أخذها لم يدعوها في يده طرفة عين ، حَتَّى يَأْخُذَهَا فَيَجْعَلُهَا فِي ذَلِكَ الْكَفَنِ فِي ذَلِكَ الْحَنُوطِ ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿تَوَفَّاتُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرَطُونَ﴾ ، وَيَخْرُجُ مِنْهَا كَأَطِيبٍ نَفْحَةٍ مَسْكٍ وَجَدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ .

فهرموى : گيانى دېته دهره وه و داده چۆرپېت ههروه كو چۆن دۆلپه ئاويك له ده مى كوننه يه كه وه داده چۆرپېت ، نه نجا فريشته ي گيان كيشان گيانه كه ده بات ، جا نه گهر بردى فريشته كانى تر كه به ده وريدا دانيشتون به نه نذازه ي چاو تروكاندنيك نايه يلان به ده ستيه وه تاوه كو لى وه رده گرن و يه كسر ده يخنه نيو نه و كفه وه و نه و بونه خو شه وه ، نه وه ش نه وه يه كه خواى گه وره له باره يه وه ده فه رمويت : ﴿ فريشته نيردراوه كانمان گيانى ده كيشن و كه مته رخه مى ناكه ن ﴾ ، وه بونيكي خو شى لى دېته دهره وه وه ك خو شترين بوني ميسك كه له سه ر پوى زه ويدا هه بووييت .

(وفي رواية : حتى إذا خرج روحه صلى عليه كل ملك بين السماء والأرض وكل ملك في السماء ، وفتحت له أبواب السماء ليس من أهل باب إلا وهم يدعون الله أن يعرج بروحه من قبلهم) .

وه له ريوايه تيكي تر دا هاتوهه : كاتيک پۆحه كهى دهرده چييت هه موو فريشته كانى نيوان ئاسمان و زه وى و هه موو فريشته كانى نيوان ئاسمان نوپي لى له سه ر ده كه ن ، و دهرگاكانى ئاسمانى بو ده كرپته وه ، و سه رپه رشتييارانى هيج دهرگا يه ك نييه ئيللا له خوا ده پارينه وه كه وا پۆحه كهى به لاي نه واندا به رز بكرپته وه .

قال : فيصعدون بها فلا يمرون — يعني بها — على ملا من الملائكة إلا قالوا : ما هذا الروح الطيب ؟ فيقولون : فلان بن فلان ، بأحسن أسمائه التي كانوا يسمونه بها في الدنيا .

فهرموى : نه نجا ده يبه نه سه ره وه بو ئاسمان و نه و پۆحه تينا په رپين به لاي هيج كومه له فريشته يه كدا ئيللا ده لين : نه وا نه م پۆحه پا كه هى كي يه ؟

نه و فريشته نه ش كه پۆحه كه يان پي يه ده لين : نه مه پۆحه (فلان) كورپى (فلان) ه ، ناوى ده به ن به جوان ترين ناوى كه له دونيادا ناويان پي يى ده برد .

حتى ينتهوا بها إلى السماء الدنيا ، فيستفتحون له ، فيفتح لهم ، فيشيعه من كل سماء مقرَّبوها إلى السماء التي تليها

حتى ينتهي به إلى السماء السابعة ، فيقول الله عز وجل : اكتبوا كتاب عدي في عليين [ ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلَيْنَا ﴾ ١٩ ] كَتَبُ مَرْفُومٌ ﴿ ٢٠ ﴾ يَشْهَدُهُ الْمُرْسَلُونَ ﴿ ٢١ ﴾ ، فيكتب كتابه في عليين ثم قال : أعيدهم إلى الأرض فأني [ وعدتهم إنني ] منها خلقتهم وفيها أعيدهم ومنها أخرجهم تارة أخرى .

تاوه كو ده يگه يه ننه ئاسمانى دونيا ، داوا ده كه ن دهرگاى ئاسمانى بو بكرپته وه ، دهرگا يان بو ده كرپته وه ، نه نجا فريشته نزيكه كانى هه موو ئاسمانيك شويني نه و پۆحه ده كه ون بو نه و ئاسمانه ي كه به دوايدا ديت تاوه كو ده يگه يه ننه ئاسمانى هه وه تم ، نه نجا خواى گه وره ده فه رمويت : كتيبي به نده كه م له (عليين) دا بنوسن ﴿ تو چوزانيت (عليون) چي يه ؟ كتيبيكي نووسراوه ، به نده نزيكه كانى خوا ئاماده ي ده بن ﴾ ، جا كتيبه كهى له كتيبي به رزدا ده نووسرپيت ، نه نجا خواى گه وره ده فه رمويت : پۆحه كه بگيرنه وه بو زه وى چونكه به راستى من به لينم پي داون كه به راستى من له و زه ويه دروستيانم كردوه و ده شيان گيرمه وه بو ناويى و جاريكى تريش له زه وى دهريان ده هينمه دهره وه .

قال فـ[يرد إلى الأرض] ، وتعاد روحه في جسده ، [قال : فإنه يسمع خفق نعال أصحابه إذا ولّوا عنه] [مدبرين] .



فهرمووى : ئه نجا ده يگه پريننه وه بو زهوى ، وه پوچه كهى ده گه پريننه وه بو ناو لاشه كهى ، فهرمووى : به راستى گوى له دهنگى ته په ي پىلاوى شوينكه وتوانى جه نازه كهى ده بيت له كاتىكا كه پشتى لیده كن و به جيیده هيلن و ده گه پريننه وه .

فياتيە ملكان [شديدا الانتهار] فـ[ينتهرانه و] يجلسانه .

ئه نجا دوو فريشتهى (تووند راجه لكينن) دين بو لاي ورايده چه لكينن و دايدة نيشين .

فيقولان له : من ربك ؟

ئه نجا پىي ده لئين : كى پهروه رداگارتە ؟

فيقول : ربى الله .

ئه ويش ده لئيت : پهروه رداگارم خوا (الله) يه .

فيقولان له : ما دينك ؟

ئه نجا پىي ده لئين : تاينت چى يه ؟

فيقول : دينى الاسلام .

ئه ويش ده لئيت : ئىسلام تاينمه .

فيقولان له : ما هذا الرجل الذي بعث فيكم ؟

ئه نجا پىي ده لئين : ئه و پياوه كى يه كه له نىوانتدا نيردرايوو ؟

فيقول : هو رسول الله (ﷺ) .

ئه ويش ده لئيت : پينغه مبهرى خوايه (ﷺ) .

فيقولان له : وما علمك ؟

ئه نجا پىي ده لئين : چون زانيت ؟

فيقول : قرأت كتاب الله فآمنت به وصدقته .

ئه ويش ده لئيت : كتيبە كهى خوام (قورئانم) خوینده وه و باوه رپم پيهينا و به راستم زانى .

[ فينتهره فيقول : من ربك ؟ ما دينك ؟ ما نبيك ؟

وهي آخر فئنة تعرض على المؤمن ، فذلك حين يقول الله عز وجل : ﴿ يَشِئْتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۗ ﴾ [٢٧] .

وه له ريوايه تيكي تردا هاتووه : رايدة چه له كينن و پىي ده لئين : كى پهروه رداگارتە ؟ و تاينت چى يه ؟ و كى

پينغه مبهرتە ؟

ئه مهش دوايين تاقيكردنه وه يه رووبه رووى باوه ردار ده كريتته وه ، ئه وه يه كه خواى گوره له باره يه وه

ده فهرمويت : ﴿ خواى گوره ئه وانەى كه باوه رپيان هيناوه جيگير و دامه زراو ده كات له سه روتەى جيگير له ژيانى

دونيا و دواپوژيشدا .

فيقول : ربى الله ودينى الاسلام ونبى محمد (ﷺ) .

ئه ويش ده لئيت : پهروه رداگارم خوا (الله) يه و ئىسلام تاينمه و (مُحَمَّدٌ ﷺ) پينغه مبهرمه .

فينادي مناد في السماء : أن صدق عبدي ، فأفرشوه من الجنة ، وألبسوه من الجنة ، وافتحوا له باباً إلى الجنة .

ئەنجا بانگكاريك بانگ دهكات له ئاسمانه وه : بهنده كه م راستى كرد ، پاىخه ن بوى له فهرشى بههشت ، بىپوشن له پوشاكى بههشت ، دهركاىه كى بوى بكه نه وه به ره و بههشت .

قال : فيأتيه من روحها وطيبها ، ويفسح له في قبره مد بصره .

فهرمووى : له خوشى و بوى بههشتى بوى دىت ، و گوره كهى بوى فراوان دهكريته وه تاوه كو چاو بربكات .

قال : [ وفي رواية : يُمثل له ] رجل حسن الوجه حسن الثياب طيب الريح ، فيقول : أبشر بالذي يسرك [ أبشر برضوان من الله و جنات فيها نعيم مقيم ] هذا يومك الذي كنت توعده .

فهرمووى : پياويكى روممهت جوانى و پوشاك جوانى بوى خوشى بوى ده نوينرئيت ، و پىى ده لئيت : موژدهت لئبئيت به وهى كه پئيت خوشه ، موژدهت لئبئيت به په زامه ندى خوايى و باخانيك له بههشتدا كه خوشگوزرانى بهرده وامى تئدياه ، ئەمه ئەو پۆژهيه كه به لئنت پىى ده درا .

فيقول له : [ وأنت فبشرك الله بخير ] من أنت ؟ فوجهك الوجه يجيء بالخير .

ئوويش پىى ده لئيت : وه توش خوا موژدهى خئرت بداتى ، تو كئيت ؟ روممهتت روممهتت كه خئرو خوشى دينئيت .

فيقول : أنا عمك الصالح [ فوالله ما علمتك إلا كنت سريعاً في طاعة الله ، بطيئاً في معصية الله ، فجزاك الله خيراً ] .

ئوويش ده لئيت : من كرده وه چا كه كانتم ، سوئند به خوا به تو م نه زانيوه ئيلا ئەوه نه بئيت كه په له و دهست پئيشخهريت كرده وه له گوى رايه لى خوادا و له سه رخو و خاويش بوويت له سه رپئىچى خوادا ، خوا پاداشتى خئرت بداته وه .

ثم يُفتح له باب من الجنة وباب من النار ، فيقال هذا منزلك لو عصيت الله ، أبدلك الله به هذا .

ئەنجا دهركاىه كى بوى دهكريته وه له بههشته وه و دهركاىه كيشى بوى دهكريته وه له دۆزهخه وه و پىى دهوترئيت ئەمه جيگا كهت بوو له دۆزه خدا ئەگه ر سه رپئىچى خوات بكردايهت ، خوا گورپويوه تيه وه بوى بهم جيگاىه له بههشتدا .

فإذا رأى ما في الجنة يقول : رب عجل قيام الساعة كيما أرجع إلى أهلي ومالي .

جا ئەگه ر ئەوهى بينى كه له بههشتدايه ده لئيت : په ره رداگرم هاتنى پۆژى قيامهت پئيش بخه بوى ئەوهى بگه رئيمه وه بوى لاي مال و كهس و كارم .

[ فيقال له : اسكن ] .

پىى دهوترئيت : ئارام بگه ر .

قال : وإن العبد الكافر (وفي رواية : الفاجر) إذا كان في انقطاع من الدنيا وإقبال من الآخرة نزل إليه من السماء ملائكة [ غلاظ شداد ] سود الوجوه معهم المسوح [ من النار ] فيجلسون منه مد البصر ثم يجيء ملك الموت حتى يجلس عند رأسه فيقول : أيتها النفس الخبيثة اخرجي إلى سخط من الله وغضب .

فهرمووى : به راستى بهندهى كافر (وه له ريوايه تىكى تردا : خراپكار) ئەگه ر گه يشته كاتى دابران له دونيا و پوكردن له دوارپۆژ هه نديك فريشتهى (تووند و تيز) له ئاسمانه وه داده بن بوى لاي روممهت تيان ره شه و كفن يان پىيه

له ناگر ، له لايدا داده نيشن تاوه كو چاو برپكات ، ئه نجا فريشتهى گيان كيشان ديت تاوه كو له لاي سه ريه وه داده نيشيت و پيى ده لئيت : ئهى گيانه پيسه كه وهره دهره وه بو لاي خه شم و قين و توپه يى خوا .  
قال ففترق في جسده فيتزعا كما ينتزع السفود [ الكثير الشعب ] من الصوف المبلول [ فقطع معها العروق والعصب ] .

فهرموى : روچه كهى به لاشهيدا بلاوده بيته وه و فريشتهى گيان كيشانيش رايده كي شيشيته دهره وه ههروهه كو چون شيشيكي زور قولاپدار له خوريه كى تهردا رابكي شرييت (له گه ل ئه وه دا هه موو دهمار و پرگ و ماسولكه كانى پارچه پارچه ده بيت و ده برين) .

فياخذها فاذا أخذها لم يدعها في يده طرفة عين حتى يجعلوها في تلك المسوح ويخرج منها كائن ريح جيفة وجدت على وجه الأرض .

ئه نجا فريشتهى گيان كيشان گيانه كه ده بات ، جا ئه گه بردى فريشته كانى تر كه به ده وريدا دانيشتون به ئه ندازهى چاو تروكانديك نايهين به ده ستيه وه تاوه كو لى وه رده گرن و يه كسه ر ده يخه نه ناو ئه و كفه ناگرينه وه ، بو نيكي گه نيوى لى ديتته دهره وه وه كه گه نيوترين بونى لايكي توپيو كه له سه روى زه ويدا هه بو بيت

فيصعدون بها فلا يمرون بها على ملا من الملائكة إلا قالوا : ما هذا الروح السخيث ؟  
فيقولون : فلان بن فلان ، بأقبح أسمائه التي كان يُسمى بها في الدنيا .

ئه نجا ده يبه نه سهروهه بو ئاسمان و ئه و روچه تينا په رينن به لاي هيچ كوم له فريشته يه كدا ئيللا ده لين : ئه واهم روچه پيسه هي كي يه ؟  
ئه و فريشته نه ش كه روچه كه يان پي يه ده لين : ئه مه روچه (فلان)ى كورى (فلان)ه ، ناوى ده بهن به ناشيرين ترين ناوى كه له دونيادا ناويان پيى ده برد .

حتى ينتهى به إلى السماء الدنيا فيستفتح له فلا يفتح له ، ثم قرأ رسول الله (ﷺ) : ﴿لَا تُفْتَحُ لَهُمُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ﴾ .

تاوه كو ده يگه يه ننه ئاسمانى دونيا ، داوا ده كه ن ده رگاي ئاسمانى بو بكر يته وه ، ده رگاي بو ناكر يته وه ، ئه نجا پينغه مبه رى خوا (ﷺ) ئه م ئايه تهى خو ينده وه : (ده رگاكانى ئاسمان ناكر يته وه بو بى باوه ران و ناشچنه ناو به هه شته وه تاوه كو وشتر نه چييت به كونه ده رزيدا) .

[ فيلعنه كل ملك بين السماء والأرض وكل ملك في السماء ، وتغلق أبواب السماء ، ليس من أهل باب إلا وهم يدعون الله ألا تعرج روحه من قبلهم ] .

هه موو فريشته كانى نيوان ئاسمان و زهوى و هه موو فريشته كانى نيوان ئاسمان له عنه تى ليده كه ن ، وه ده رگاكانى ئاسمانى لى داده خرييت ، سه ريه رشتياريانى هيچ ده رگا يه ك نى يه ئيللا له خوا ده پار يينه وه كه وا روچه كهى به لاي ئه واندا به رز نه كر يته وه .

فيقول الله عز وجل : اكتبوا كتابه في سجين في الأرض السفلى [ ثم يقال : أعيديا عبدي إلى الأرض فغني وعدتهم أي منها خلقتهم وفيها أعيدهم ومنها أخرجهم تارة أخرى ] .

ئەنجا خواى گەورە دەفەرموئیت : كتیبەكهى له (سجین)دا له خوارو ترين ته به قهى زهويدا بنووسن ، ئەنجا خواى گەورە دەفەرموئیت : پۆحه كه بگێرنه وه بۆ زهوى چونكه به پاستى من به لئىنم پى داون كه به پاستى من له و زهويه دروستيانم كردوه و دەشيان گێرمه وه بۆ ناویى و جارێكى تریش له زهوى دەریان دەهینمه دەر وه .

فَطْرَحَ رُوحَهُ [ مِنَ السَّمَاءِ ] طَرْحًا [ حَتَّى تَقَعَ فِي جَسَدِهِ ] ثُمَّ قَرَأَ : ﴿ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَفَهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهَوَّى بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴾ .

ئەنجا پۆحه كهى له ئاسمانه وه فرێده درێته خواره وه تاوه كو ده كه وێته ناو لاشه كهى ، ئەنجا پێغه مبهرى خوا (ﷺ) ئەم ئایه تهى خوینده وه : (هەر كه سێك هاوبهش (شهريك) بۆ خوا ئەنجامبات ئەوا وه كو ئەوه وایه له ئاسمانه وه بكه وێته خواره وه ئەنجا بالنده به خیرایی بېرفینیت و پهل پهل بکات یان بايهك فرپى بداته ناو شوینیكى دووره وه) .

فَتُعَادَ رُوحَهُ فِي جَسَدِهِ [ قَالَ : فَإِنَّهُ لِيَسْمَعُ خَفَقَ نَعَالِ أَصْحَابِهِ إِذَا وُلَّوْا عَنْهُ ] .

ئەنجا پۆحه كهى ده گه پێننه وه بۆ ناو لاشه كهى ، فهرمووی : به پاستى گوئى له دهنگى ته پهى پیلایى شوینكه وتوانى جه نازه كهى ده بێت له كاتیكا كه پشتى لیده كهن و به جییدیلن و ده گه پێنه وه . و یا ئیه ملكان [ شديدا الانتهار فينتهرانه و ] يُجَلْسَانَهُ .

ئەنجا دوو فریشتهى (تووند راچه لكینەر) دین بۆ لای و رایده چه لكینن و دایده نیشینن .

فَيَقُولَانِ لَهُ : مَنْ رَبُّكَ ؟

ئەنجا پى دەلین : كى پهروه دگارتە ؟

فَيَقُولُ : هَاهُ هَاهُ لَا أُدْرِي .

ئەویش دەلێت : چى چى نازانم .

فَيَقُولَانِ لَهُ : مَا دِينُكَ ؟

ئەنجا پى دەلین : ئاينت چى به ؟

فَيَقُولُ : هَاهُ هَاهُ لَا أُدْرِي .

ئەویش دەلێت : چى چى نازانم .

فَيَقُولَانِ لَهُ : فَمَا تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي بَعَثَ فِيكُمْ ؟

ئەنجا پى دەلین : چى ده لئيت سه بارهت به و پياوهى كه له ئىوانتاندا نيردرابوو ؟

فَلَا يَهْتَدِي لِاسْمِهِ .

ناوه كهى نادۆزیته وه .

فَيُقَالُ : مُحَمَّدٌ .

پى دەلین : مه به ستمان (مُحَمَّد) ه ؟

فَيَقُولُ : هَاهُ هَاهُ لَا أُدْرِي [ سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ ذَلِكَ ] .

ئەویش دەلێت : چى چى نازانم ، ده مبيست خه لك ده يوت (مُحَمَّد) پيغه مبهرى خوايه .

قال : فَيُقَالُ : لَا دَرِيْتِ [ وَلَا تَلُوْتِ ] ؟

فهرمووی : پى ده وتریت : ئایا نه تزانی و نه شتخوینده وه ؟

فيناى مناد من السماء أن كذب فافرشوا له من النار ، وألبسوه من النار ، وافتحوا له باباً إلى النار .

ئەنجا بانگكاريك بانگ دهكات له ئاسمانهوه : دروى كرد ، رايخه ن بوى له فهرشى ئاگر ، بپوشن به پوشاكى

ئاگر ، ده رگايه كى بۆ بكه نه وه به ره و ئاگرى دۆزه خ .

فيا تيه من حرها و سموها و يضيق عليه قبره حتى تختلف فيه أضلاعه .

له گه رمى و هه لم و بوقاوى ئاگرى دۆزه خى بۆ ديت ، و گۆره كهى لى تهنگ ده كرپته وه تاوه كو په راسوهه كانى

ده چن به يه كدا و تيكده شكين .

ويا تيه ( وفي رواية : ويُمثل له ) رجل قبيح الوجه قبيح الثياب منتن الريح فيقول : أبشر بالذي يسوءك ، هذا يومك الذي

كنت توعد .

فه رموى : پياويكى پومهت ناشيرين و پوشاك ناشيرينى بۆن گه نيوى بۆ ده نويندريت ، و پى دى ده لى ت :

موژدهت لى بييت به وهى كه پيت ناخوشه ، ئەمه ئەو پۆزهيه كه به لى ت پى دى ده درا .

فيقول : [ وأنت فبشرك الله بالشر ] من أنت ؟ فوجهك الوجه بـجيء بالشر .

ئەو يش پى دى ده لى ت : وه توش خوا موژدهى خراپت بداتى ، تۆ كى ت ؟ پومهت پومه تى كه خراپه دى نى ت .

فيقول : أنا عملك الخبيث [ فوالله ما علمت إلا كنت بطيئاً عن طاعة الله سريعاً إلى معصية الله ] [ فجزاك الله شراً ] .

ئەو يش ده لى ت : من كرده وه پيسه كانتم ، سويند به خوا به تۆم نه زانيوه ئيلا ئەوه نه بييت كه خا و سست

بوويته و كه مته رخه ميت كردوه له گوى رايه لى خوادا و په له و ده ست پيشخه ريتيش كردوه له سه رپى چى خوادا ،

خوا پاداشتى خراپت بداته وه .

ثم يقبض له أعمى أصم أبكم في يده مرزبة لو ضرب بها جبل كان ترابا فيضربه ضربة حتى يصير تراباً ثم يعيده الله كما

كان فيضربه ضربة أخرى فيصبح صيحة يسمعه كل شيء إلا الثقلين .

ئەنجا فريشته يه كى كويز و كه ر و لالى بۆ راده سپى دريت كه گورزى كى به دهسته وه يه ئەگه ر پى دى بدرى ت له

شاخيك ده يكات به خۆل جا يه ك گورزى لى ده دات تاوه كو ده يكات به خۆل ئەنجا خواى گه وه ده يگى رپته وه بۆ

دۆخه كهى جارانى ئەنجا دووباره گورزى كى ترى لى ده دات جا هاوارى ك دهكات هه موو شتى ك ده بيبسى ت ته نها مروژ و

جنۆكه نه بييت .

ثم يفتح له باب من النار ويُمهد من فرش النار [ .

ئەنجا ده رگايه كى بۆ ده كرپته وه له دۆزه خه وه و بوى راده خرپت له فهرشى ئاگر .

فيقول : رَبِّ لا تقم الساعة<sup>(١)</sup> .

جا ئەگه ر ئەوهى بينى ده لى ت : په ره رده گارم با پۆزى قيامهت نه يهت .

<sup>(١)</sup> رواه الإمام أحمد : ( ٧ / ٥٣ - ٥٧ ) وأبو داود رقم : ( ٤٧٢٧ ) ، وأورده بزوائد الإمام الألبانى في أحكام الجنائز ص : ( ١٥٩ ) .

## ميسكى كوتايى

له كوتاييدا ده لئيم :

له م فهرموده يه وه نه وه تيد هگه ين كه وا : فيريوون و خويندنه وه و تيگه يشتن له قورئان و فهرموده كان كه **خوای پهروهردگار و نائينى نيسلام و پيغه مبهه**ر (موحه مه د) مان (ﷺ) پي ده ناسينن زور پيويسته ، بو نه وهى بتوانين له گوردا به ناسانى و دامه زراوى وه لامى نه وه سى پرسياره بده ينه وه كه پروبه پرووى هه مو مردوويه كه ده كريتته وه : (مَنْ رَبُّكَ؟ مَا دِينُكَ؟ مِنْ نَبِيِّكَ؟) .

جا نه وه كه سهى له گوردا دامه زراو ده بيت و وه لامى هه سى پرسياره كه ده داته وه دو فريشته كه پيى ده لئين :

(وما علمك؟)

چون زانيت؟

فيقول : قرأت كتاب الله فآمنت به و صدقت .

نه ويش ده لئيت : كتيب ه كهى خوام (قورئانم) خويندنه وه و باورم پي هينا و به راستم زانى) .

وه به پيچه وانه وه نه وه كه سهى كه ناتوانيت وه لامى سى پرسياره كه بداته وه دو فريشته كه پيى ده لئين :

(لا دريت ولا تلوت؟)

نايا نه ترانى و نه شتخويندنه وه)؟

كه واته هه ولدان بو زانين و فيريوون و خويندنه وهى جورى نه وه كتيب هى به رده ست (الأصول الثلاثة وأدلتها) پيويسته له سهرت ، چونكه نه گه زانياريه كانى نيو نه وه كتيب ه به جوانى فير بيت نه وه وه لامى نه وه سى پرسياره پي ده دريته وه ، نه گينا وه لامت پي نادر يته وه ته نها نه بيت كه بلئيت : (هاه هاه لا أدري : چي چي نازانم) !!!

**\* رازى بوون به وهى كه خوا (الله) پهروهردگار ت بيت و نيسلام نائينت بيت و (محمد ﷺ) پيغه مبهه رت بيت**

**به هشتت بو مسوگه ر ده كات و ده بيت ه مايهى لى خوشبوونى تاوانه كات :**

عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه) أن رسول الله (ﷺ) قال : ((مَنْ قَالَ : رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا ، وَبِالإِسْلَامِ دِينًا ، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا ، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ))<sup>(۲)</sup> .

واته : هه كه سيك بلئيت : رازيم به وهى خوا (الله) پهروهردگارمه و نيسلام نائينه و (محمد ﷺ) پيغه مبهه ره ،

به هشتتى بو مسوگه ر كراوه .

وه له بهر گرنگى به ناگا بوون و له ياد نه چوونى وه لامى نه وه سى پرسياره پيغه مبهه رى خوا (ﷺ) فيرى

كردووين كه وا له چه ندين كات و هه له تدا بلئين (رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا ، وَبِالإِسْلَامِ دِينًا ، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا) :

۱ — له كاتى به ياناندا :

عن المُؤَيَّنِر (رضي الله عنه) صاحب رسول الله (ﷺ) وكان يكون يافريقية قال : سمعت رسول الله (ﷺ) يقول : ((من قال إذا

أصبح : رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا ، وَبِالإِسْلَامِ دِينًا ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا ، فَأَنَا الزَّعِيمُ لِأَخْذِنَ يَدِهِ حَتَّى أَدْخِلَهُ الْجَنَّةَ))<sup>(۳)</sup> .

واته : هه كه سيك به يانان بلئيت : رازيم به وهى خوا (الله) پهروهردگارمه و نيسلام نائينه و (محمد ﷺ)

پيغه مبهه ره ، نه وا من كه فيلى نه وه ده كه م كه ده ستي بگرم تاوه كو ده يخمه به هشتته وه .

<sup>(۲)</sup> صحيح أبي داود رقم : (۱۵۲۹) وصحيح الجامع الصغير رقم : (۶۴۲۸) .

<sup>(۳)</sup> صحيح الترغيب والترهيب رقم : (۶۵۷) وسلسلة الأحاديث الصحيحة رقم : (۴۲۱) .

٢ - له كاتى بېستنى بانگدا :

عن سعد بن أبي وقاص (رضي الله عنه) عن رسول الله (ﷺ) قال : ((مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ : وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، رَضِيَ اللَّهُ رِئًا ، وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ رَسُولًا ، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا ، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ))<sup>(٤)</sup>.

واته : هەر كه سىك كاتىك گوى له بانگدهر ده بىت بلىت :

وه منيش شايه تى ده دم به وهى كه هيچ په رستراوىك نى به شايسته ي په رستن بىت جگه له خوى ته نها و بى شهريك نه بىت ، وه به راستى (محمّد) بيش به نده و پيغه مبهرى خوايه ، پازيم به وهى خوا (الله) په روه ردگارمه و (محمّد) پيغه مبهره و ئيسلام ئاينمه ، ئهوا خوا له تاوانه كانى خو شده بىت .  
هممو ئه م فه رمودانه ي سه روه گرنگى و بايه خى ناسين و پازى بوون به (خوى په روه ردگار و ئاينى ئيسلام و پيغه مبهرايه تى محمّد) دهرده خن ، بويه پيوسته ئيمه ش خومان ئاماده كه ين و ههول بده ين بو فيربوون و فيركردنى ئه م بابه ته زور گرنگه .

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

ئاماده كردنى : محمد عبد الرحمن لطيف

(٢١ / ٦ / ١٤٢٩ ك - ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٨ ن)

له (١٧) مانگى پيرۆزى ره مه زانى سالى (١٤٢٩ ك) ئاماده كرا بو چاپ

كوردستان / كه لار (٠٧٧٠١٩٨٨٦٢٣)

به ره مه كانى وه رگير

- ١ - سى بنچينه كهى بيروباوهر و به نكه كانيان .
- ٢ - بيروباوهرت وهر بگره له قورئان و سوننه ت .
- ٣ - پوخته يه كه له بيروباوهرى ئيسلامه تى - ئاماده ده كريت بو چاپ .
- ٤ - برايه تى نيوان موسلمانان ...
- ٥ - له گه ل كيدا داده نيشيت و هاوړييه تى كى ده كه يت ؟
- ٦ - چوئيى قوربانى كردن له سه رده مى پيغه مبهردا (ﷺ) .
- ٧ - كاتى پارشيؤ و به ريانگ كردن له سه رده مى پيغه مبهردا (ﷺ) .
- ٨ - حوكم و نادابه كانى قهرزدان و قهرزكردن و قهرزدانه وه ...
- ٩ - فه توای گه وره زانايانى هاوچه رخی ئه هلى سوننه و جه ماعه سه بارت به حوكمى حزبايه تى و جياوازى و پارچه پارچه گه ريى تى .
- ١٠ - زنجيره ي نافرته له سايه ي ئيسلامدا :
- يه كه م : نافرته تان و فيربوونى زانستى شه رعى .
- دووهم : زانا ترين نافرته تى دونيا .
- سئيه م : له دايك بوونى كچان و سه ره ئدانه وهى خه صله تيكي سه رده مى نه فامى و جاهلى له سه ده ي پيشكه وتووى بىست و يه كدا !!!

<sup>(٤)</sup> صحيح مسلم رقم : (٨٤٩) و صحيح أبى داود رقم : (٥٢٥) و صحيح سنن الترمذى رقم : (٤١١) و صحيح سنن النسائى رقم : (٦٧٩) و صحيح سنن ابن ماجه رقم : (٧٢١) .